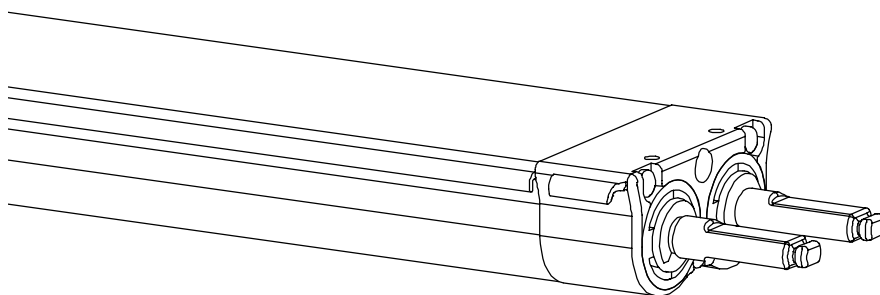




MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

MANUAL CM-40

DC powered vertical motor
with pull and remote operation



MOTIONBLINDS





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

CM-40 DC powered vertical motor with pull and remote operation



Motor features

			
DC Motor	Transformer/Battery	Speed Control	Bi-directional
Direct current motor	Powered by a 12V transformer or battery tube	Consistent rolling speed	Two-way communication for real-time response

Control options

			
Pull Control	Remote Control	App Control	Connectivity
Operate with pull control	Operate with a remote controls	Operate with the MOTION app	Compatible with home and building automation

Support



Video
How to install,
program and operate
rtube.nl/red1617

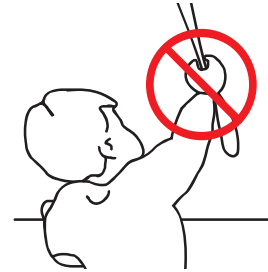




MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

WARNING

Read the instructions carefully before assembling and using the product. Assembly can be completed by non-professionals. For indoor use only.



- Young children can strangle themselves with the loop of pull cords, chains and tapes, and cords that operate window coverings.
- To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of reach of young children.

- Cords may ensnare a child's neck.
- Move beds, cots and furniture away from window covering cords.
- Do not tie cords together.
- Make sure cords do not twist together and form a loop.

Cleaning

Follow these general rules when cleaning the outside of the device and its components:

- Use a damp, soft, lint-free cloth. Avoid getting moisture in openings.
- Do not use aerosol sprays, solvents, alcohol, or abrasives.

Service & Support

Do not perform repairs yourself. Do not attempt to open the device or disassemble it. You run the risk of electric shock and voiding the limited warranty. No user-serviceable parts are inside.

Warranty Service

First follow the advice in this manual. If the product appears to be damaged or does not function properly, go to your local dealer for instructions on how to obtain warranty service.

Recycle

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



English

3



IP 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

Important Safety instructions

WARNING: To reduce the risk of severe injury or death, it is important to follow these instructions for personal safety. Save these instructions.

- Read and follow all installation instructions.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not allow children to play with fixed controls. Keep remote controls away from children.
- Frequently examine the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables and springs. Do not use if repair or adjustment is necessary.
- This instruction manual is also available on the website.
- The drive must be disconnected from its power source during cleaning, maintenance and when replacing parts.
- The A-weighted emission sound pressure level of the drive is equal to or less than 70dB(A).
- Indoor and household use only.
- Disconnect the drive from the power supply or switch off the automatic controls when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity.
- When operating a biased switch, make sure that other persons are kept away.
- Do not operate when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity.
- The tube motor must only be supplied with safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- **Maximum operating temperature of motor is +55°C.**

Important Installation instructions

WARNING: Important safety instructions. Follow all instructions, since incorrect installation can lead to severe injury.

- This motor can only be used with soft material for driven parts.
- Hazardous unprotected moving parts of the drive must be installed higher than 2.5m above the floor or any other level surface that could provide access to it.
- Install the actuating member of a manual release at a height less than 1.8m.
- The actuating member of a biased switch is to be located within direct sight of the driven part but away from moving parts. It is to be installed at a minimum height of 1.5m and not accessible to the public.
- The mass and the dimension of the driven part must be compatible with the rated torque and rated operating time.
- Fixed controls have to be clearly visible after installation.
- The driven part must be compatible with the rated torque 0.3N.m and rated operating time (12 min).
- The drive is intended to be installed at a height of at least 2.5m above the floor or any other accessible level surface.
- All-pole disconnection switches must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- Before installing the drive, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation.



MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

FCC Manual | FCC ID: ZY4CM40B

Regulatory Information

1 FCC Information for User

This product does not contain any user serviceable components and is to be used with approved antennas only. Any product changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

2 FCC Electronic Emission Notices

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

3 FCC Radio Frequency Interference statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area may cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the distance separating the equipment and receiver
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled rolled environment. This device should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

EU Declaration

Hereby, Coulisse declares that the radio equipment type CM-40 is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.my.coulisse.com

Frequency range: 433 MHz, RF power: <3 dBm
Frequency range BLE: 2402 - 2480 MHz,
RF power: <20 dBm EIRP



English

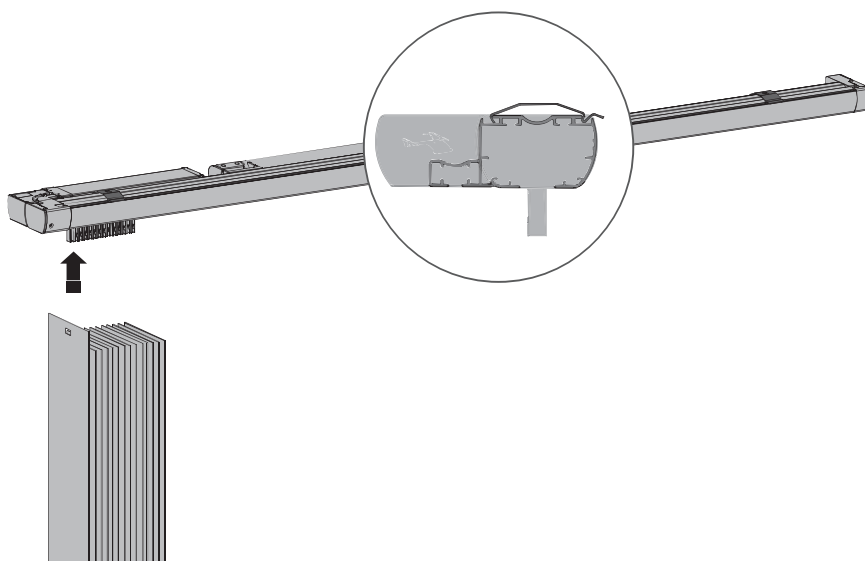
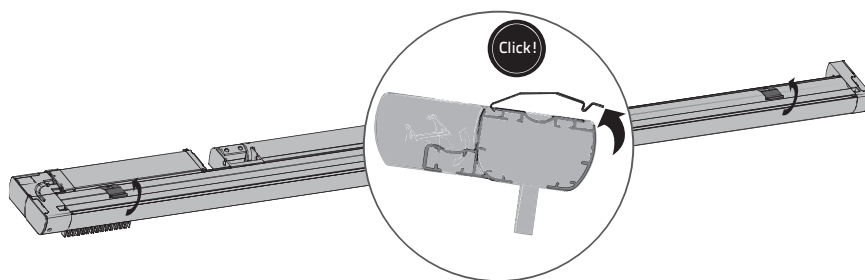
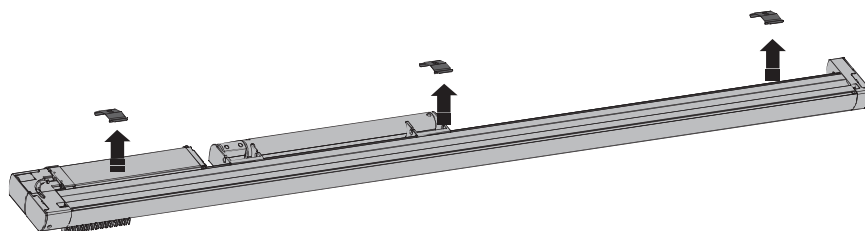
5





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

1 Install your blind





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

2 Download the MOTION Blinds bluetooth app

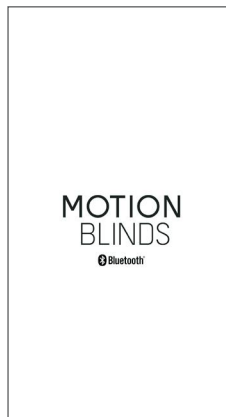
i Scan the QR code on your blind with the MOTION Blinds Bluetooth app to set your end limits and, once the end limits have been set, you can control your blinds with your phone. To set the end limits without your phone, please continue to step 3. Steps 4, 6 and 7 can be skipped when setting up with your phone.



App Store
Download the
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1614



Google Play
Download the
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1615



English

7

2 Download the MOTION Blinds app

i With the MOTION Blinds bridge you can unlock more options, such as voice assistants and the ability to control your blinds when you are not at home.



App Store
Download the
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red981



Google Play
Download the
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red982



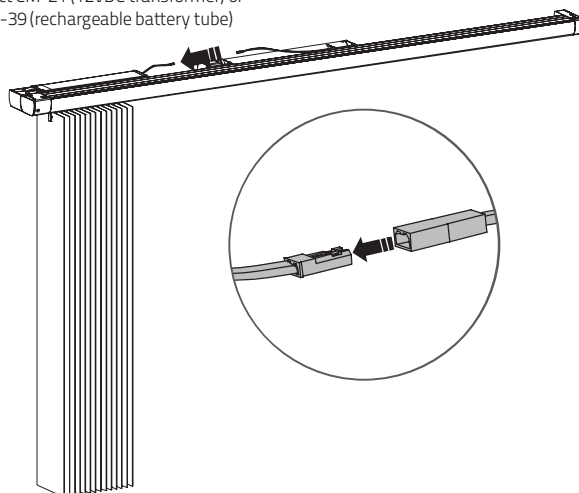


MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

3 Connect power supply

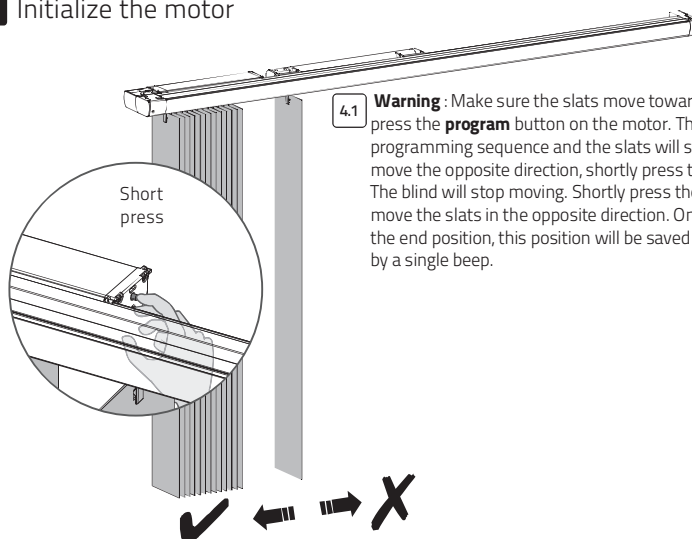


Only connect CM-21 (12VDC transformer) or CM-38/CM-39 (rechargeable battery tube)



i If your blind has been programmed you do not have to initialize your motor. Shortly pull the cord to see if the blind moves. If the blind does not move the blind has to be initialized. Read steps 4.1 - 4.5 before pressing the program button on the motor. The motor will automatically start the programming sequence.

4 Initialize the motor

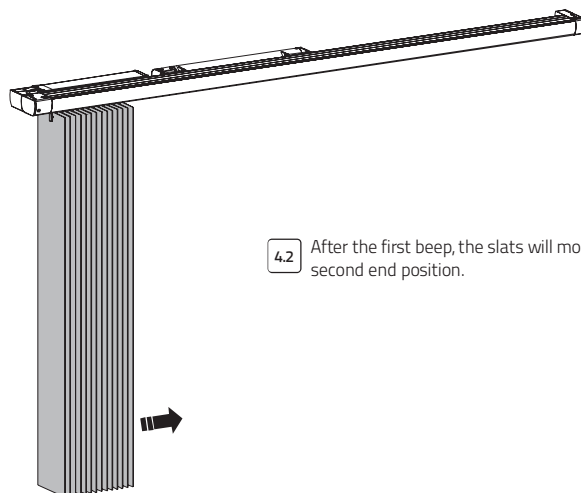


4.1 Warning : Make sure the slats move towards your packside. Shortly press the **program** button on the motor. The blind will start the programming sequence and the slats will start moving. If the slats move the opposite direction, shortly press the program button again. The blind will stop moving. Shortly press the program button again to move the slats in the opposite direction. Once the slats have reached the end position, this position will be saved automatically, confirmed by a single beep.

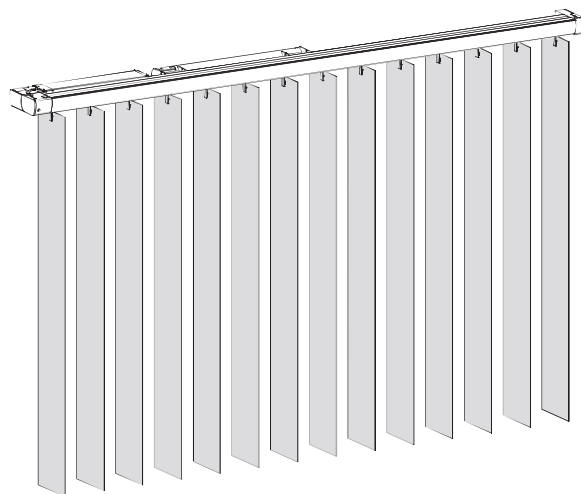




MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR



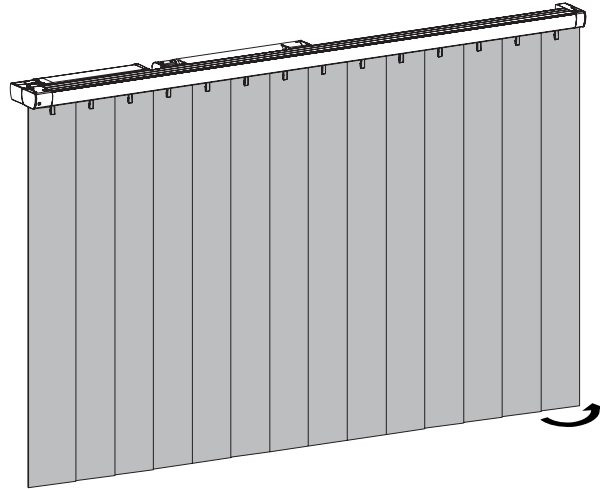
4.2 After the first beep, the slats will move to their second end position.



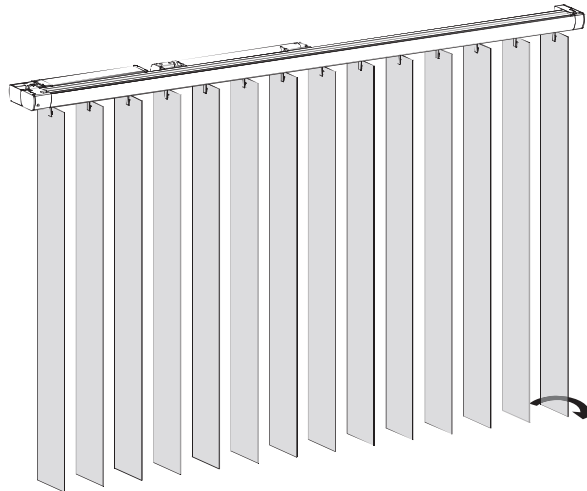
4.3 Once the slats have reached the second end position, this position will be saved automatically, confirmed by two beeps.



MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR



4.4 The slats will automatically close, as shown in the picture above. The motor will detect friction and will save this position. The motor will beep once to confirm that the position is saved.



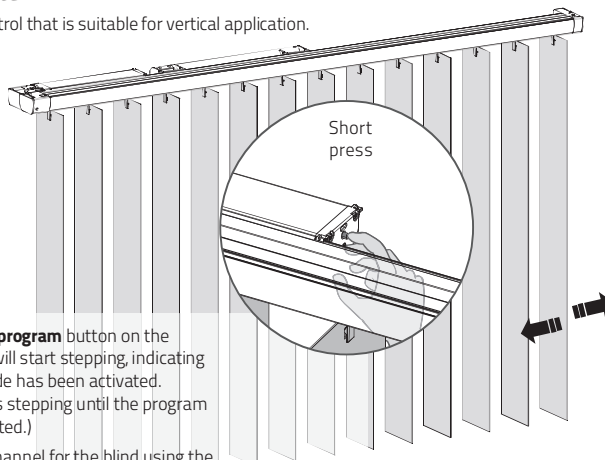
4.5 The slats will rotate back to 50% and all end positions have been set now. The motor will beep three times to confirm it is fully setup.



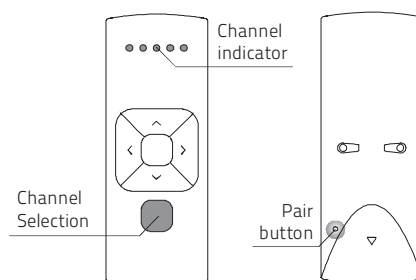
MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

5 Pair a remote

i Pair a remote control that is suitable for vertical application.



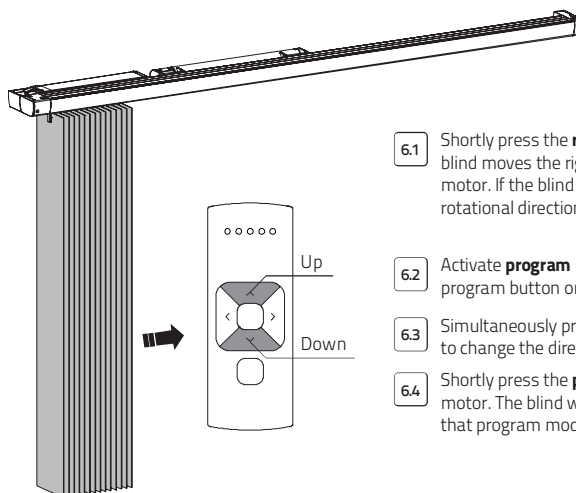
- 5.1 Shortly press the **program** button on the motor. The blind will start stepping, indicating that program mode has been activated. (The blind remains stepping until the program mode is de-activated.)
 - 5.2 Select a desired channel for the blind using the **channel selection** button on the remote control.
 - 5.3 Press the **pair** button on the back of the remote control to pair the blind to the selected channel. The blind will shortly stop stepping indicating that the remote has been paired to the blind.
 - 5.4 Shortly press the **program** button on the motor. The blind will stop stepping, indicating that program mode has been de-activated.
- i** Repeat steps 5.1 - 5.4 to remove a blind from a channel.



English

11

6 Check direction of rotation Slide motor



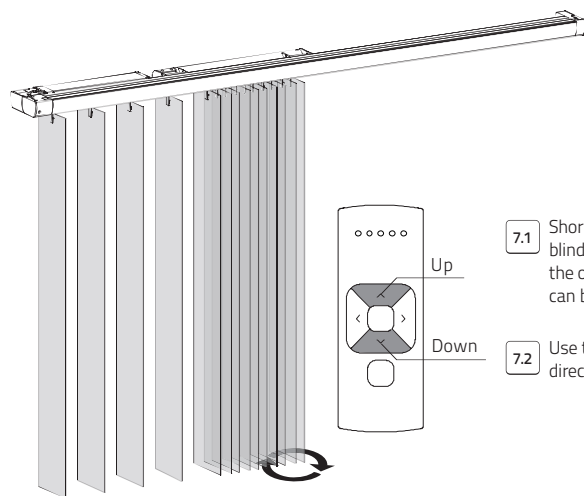
- 6.1 Shortly press the **right** button to check if the blind moves the right way: away from the motor. If the blind moves the other way, the rotational direction must be changed.
- 6.2 Activate **program** mode by shortly pressing the program button on the motor.
- 6.3 Simultaneously press the **up** and **down** button to change the direction of rotation.
- 6.4 Shortly press the **program** button on the motor. The blind will stop stepping, indicating that program mode has been de-activated.





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

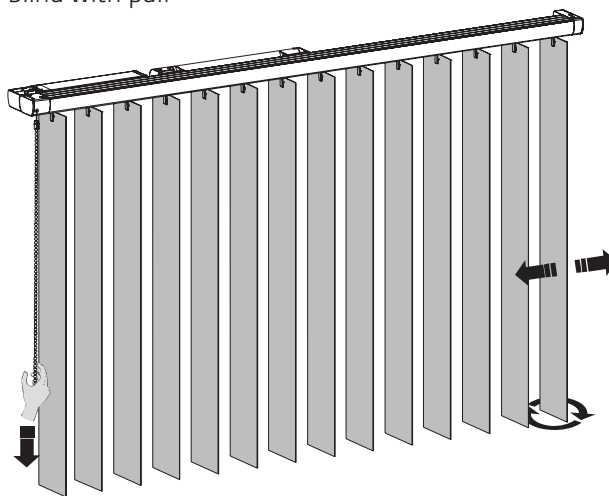
7 Check direction of rotation tilt



7.1 Shortly press the **down** button to check if the blind opens the right way. If the blind moves the opposite direction, the rotational direction can be changed.

7.2 Use the bluetooth app to change your direction.

8 Operate the blind with pull



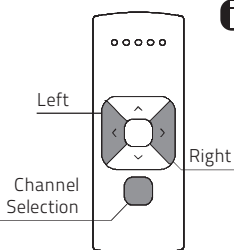
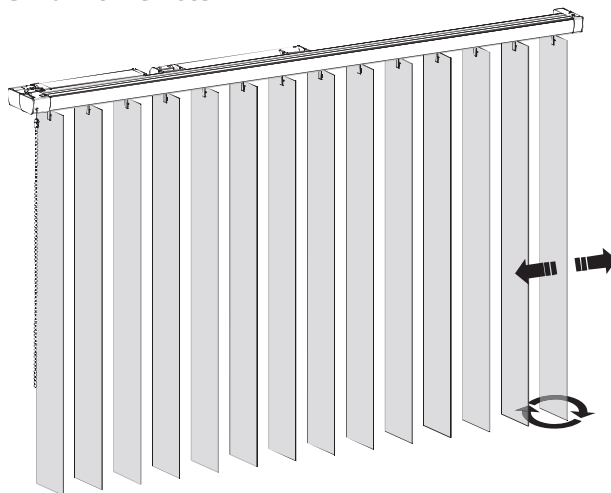
8.1 Shortly pull and the blind will start tilting. The slats will tilt to 0°. Afterwards the slats will tilt to 100%. If you want to stop the slats from tilting, pull again to stop the blind. If you don't stop them from tilting, the slats will rotate back to 50% and the blind will start to slide to its end position.



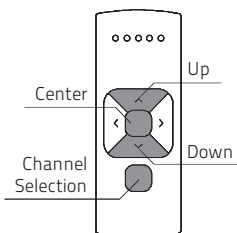


MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

9 Operate the blind with remote



i Remote control slide: Choose the channel to which the blind has been paired using the **channel** button. Press the **left** or **right** button to slide the blind. Press the **center** button to stop the blind.

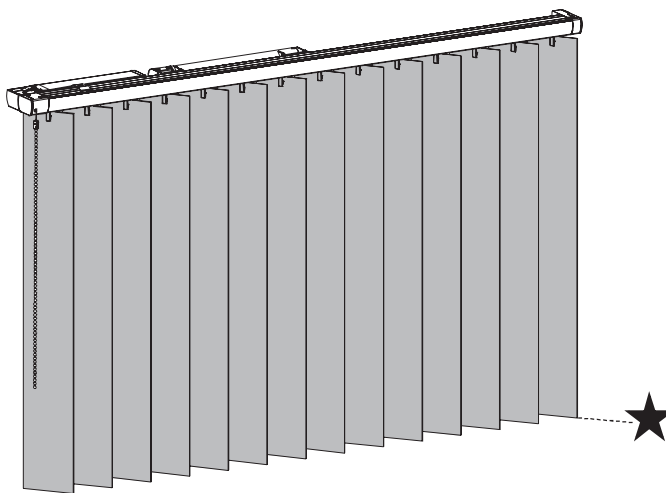


i Remote control tilt: Choose the channel to which the blind has been paired using the **channel** button. Press the **up** or **down** button to tilt the blind. Press the **center** button to stop the blind.



MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

10 Set favorite position (optional)



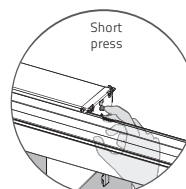
i Pull control:

- 10.1 Move the blind to a desired favorite position for slide and tilt.
- 10.2 Pull and hold for approximately 5 seconds until the blind slides left and right.

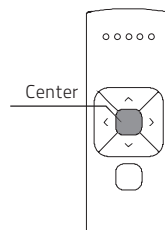


i Remote control:

- 10.1 Move the blind to a desired favorite position for slide and tilt.
- 10.2 Activate program mode by shortly pressing the program button. The blind will start stepping and the favorite position can be set.



- 10.3 Hold the centre button to save this favorite position. The blind shortly stops stepping indicating the favorite position has been saved.



- 10.4 Shortly press the program button to deactivate program mode. The blind stops stepping and can be operated.

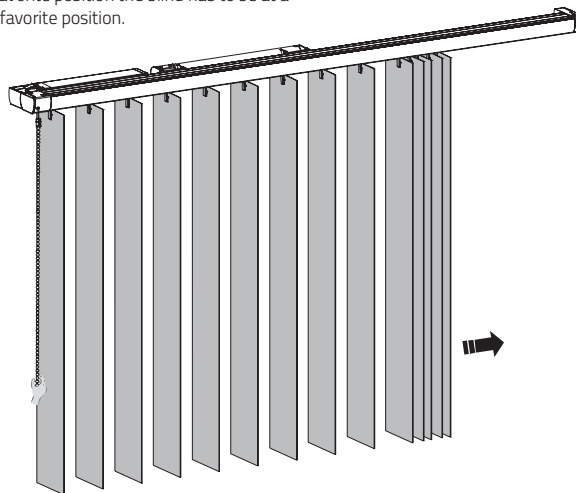




MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

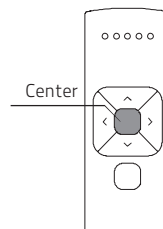
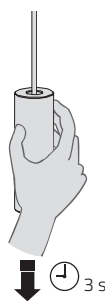
11 Move to favorite position

i To move your blind to the favorite position the blind has to be at a different position than the favorite position.



i **Pull control:** Pull and hold to move the blind to the favourite position.

i **Remote control:** Hold the **centre** button to move the blind to the favourite position.



12 Reset the favorite position

i **Pull control:**

- 12.1 Hold the pull for 3 seconds to move the blind to the desired favorite position.
- 12.2 Hold the pull for 7 seconds to remove the favorite position.
- 12.3 Move the blind to a new desired favorite position for slide and tilt.
- 12.4 Pull and hold the chain for approximately 7 seconds until the blind slides left and right.

i **Remote control:**

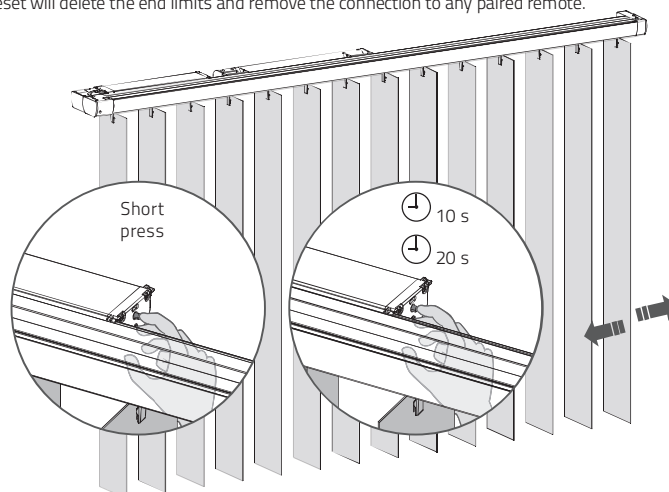
- 12.1 Move the blind to a new desired favorite position.
- 12.2 Press the **program** button on the motor to activate program mode. The blind starts stepping.
- 12.3 Hold the **center** button to save this favorite position. The blind shortly stops stepping indicating the favorite position has been saved successfully.
- 12.4 Press the **program** button on the motor to de-activate program mode. The blind stops stepping.



MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

Reset the blind

-  It is possible to only delete end limits or to do a factory reset.
Factory reset will delete the end limits and remove the connection to any paired remote.



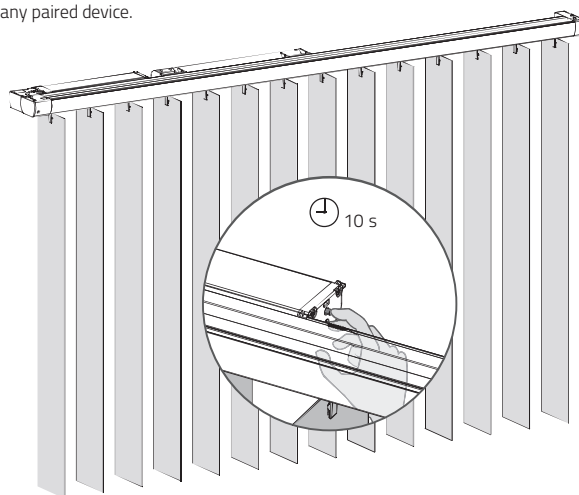
-  1 Press the program button on the motor to activate program mode.

-  **Delete end limits:** To delete the end limits of the blind hold the **program** button until the blind stops stepping for the first time, keep holding the button until the blind stops stepping for the second time. (approximately 10 seconds)
-  **Factory reset:** To reset the blind to factory defaults hold the button for at least 20 seconds. The blind will stop stepping twice. After the second stop the blind will give one extra step to confirm factory reset.

16

Reset bluetooth

-  To reset the pairing of bluetooth hold the button for 10 seconds to reset any paired device.





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

Frequently Asked Questions

Problem	Cause	Solution
Blind does not work.	Remote battery is empty. (LEDS of remote are flashing rapidly.)	Replace the battery in the remote. See the manual of the remote.
	Remote battery is inserted incorrectly.	Replace the battery in the remote. See the manual of the remote.
	Radio-frequency interference	Make sure that the antenna of the motor is out of the way of metal objects.
	The distance from the remote to the motor is too far.	Move closer to the motor.
	The remote is not connected to the blind.	Pair the remote with the motor. See step 6.
Pull function does not work.	No end limits are programmed.	Program end limits. See step 4.
Slats are able to tilt fully at the packside of the system.	The end limits are not set correct.	Reset the blind and initialize the blind. Make sure the blind moves away from the packside. See step 4.
Multiple blinds respond to a remote. (Unable to program a single blind)	Multiple blinds are paired with a single channel.	Pair the blind with a free channel to program or use single select to program the blind.
Blind moves in the opposite direction.	The rotational direction has been set incorrectly.	Change the rotational direction. See step 7 and step 8.
The blind keeps moving left and right.	The blind is in program mode.	Press the program button on the motor to exit program mode.
Unable to pair the blind with bluetooth.	The blind has been paired to a bluetooth device.	Reset the bluetooth connection or use the QR code to pair another device.



MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR





MOTION CM-40 DC VERTICAL MOTOR

Disclaimer:

© Copyright Coulisse

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form, by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, digital or otherwise without the written permission of the publisher.

Although this manual has been composed with the most care, Coulisse B.V. does not accept any responsibility for damage due to mistakes and/or faults in this manual.

Coulisse B.V. reserves the right to revise the manual and to revise and/or changes its content at any time, without obligation to notify any person or entity of such revisions or changes.

The most recent version replaces older versions of this manual.

The most recent version is available at my.coulisse.com or contact your Coulisse contact person.

We invite you to send remarks and comments about this manual to Coulisse at manuals@coulisse.com.



For the latest information and updated manuals visit rtube.nl/cm-40



English

19





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

CM-40 DC angetriebener Vertikal-Motor mit Zug- und Fernbedienung



Motoreigenschaften



DC-Motor
Gleichstrommotor



**Transformator /
Batterie**
Angetrieben
von einem
12V-Transformator
oder Batteriehülse



**Geschwindigkeits-
kontrolle**
Einheitliche
Rollgeschwindigkeit



Bidirektional
Zwei-Wege-
Kommunikation für
Echtzeit-Reaktion

Steuerungsoptionen



Zieh-Steuerung
Betrieb mit
Zieh-Steuerung



Fernbedienung
Betrieb mit
Fernbedienung



App-Steuerung
Betrieb mit der
MOTION-App



Konnektivität
Kompatibel mit
Heim- und Gebäude-
automatisierung

Support



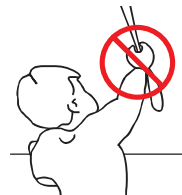
Video
Installation,
Programmierung
und Betrieb
rtube.nl/red1617



ACHTUNG

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Montage und Verwendung des Produkts. Montage kann durch Nicht-Profis gemacht sein. Nur für den Innenbereich.

- Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.
- Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten,



um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden.

- Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden.
- Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterdekorationen aufzustellen.
- Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden.
- Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.



Reinigung

Befolgen Sie bei der Reinigung des Systems und der einzelnen Komponenten diese allgemeinen Regeln:

- Verwenden Sie ein feuchtes, weiches und fusselfreies Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in Öffnungen eindringt.
- Verwenden Sie keine Sprays, Lösungsmittel, Alkohol oder Scheuermittel.

Service & Support

Führen Sie Reparaturen nie selbst durch. Versuchen Sie nicht das System zu öffnen oder auseinanderzunehmen. Sie riskieren einen Elektroschock und setzen gegebenenfalls die Garantie außer Kraft. Es befinden sich keine durch den Benutzer zu wartenden Teile im Inneren des Systems.

Garantieservice

Folgen Sie zunächst den Hinweisen dieser Bedienungsanleitung. Sollte das Produkt beschädigt sein oder nicht kor-

rekt funktionieren, wenden Sie sich bitte an einen Vertragshändler vor Ort, um gegebenenfalls die Produktgarantie in Anspruch zu nehmen.

Recycling

Dieses Zeichen bedeutet, dass das vorliegende Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie dieses Produkt von anderen Abfällen trennen und es verantwortungsbewusst recyceln, damit die darin enthaltenen Rohstoffe nachhaltig wiederverwertet werden können. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt annehmen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.



P 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247





Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG: Zur Vermeidung von Verletzungs- und Todesrisiken. Für die Sicherheit von Menschen ist es wichtig, diese Hinweise zu beachten. Speichern Sie diese Hinweise.

- Lesen und befolgen Sie sämtliche Installationshinweise.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Kapazitäten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern diese Personen Aufsicht oder Anweisungen in Bezug auf die sichere Nutzung dieses Geräts erhalten haben und die eingeschlossenen Risiken kennen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Erlauben Sie es Kindern nicht, mit fest angebrachten Steuerungselementen zu spielen. Bewahren Sie Fernbedienungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Untersuchen Sie die Installation regelmäßig auf Ungleichgewicht sowie Zeichen von Verschleiß oder Schaden an Kabeln und Sprungfedern. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Reparaturen oder Anpassungen erforderlich sind.
- Diese Bedienungshinweise sind auch auf der Webseite verfügbar.
- Der Antrieb sollte während der Reinigung, der Wartung sowie bei dem Ersetzen von Teilen von seiner Stromquelle abgeschlossen werden.
- Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel beträgt höchstens 70dB(A).
- Verwendung nur im Innenbereich und Haushalt.
- Untersuchen Sie die Installation regelmäßig auf Ungleichgewicht sowie Zeichen von Verschleiß oder Schaden an Kabeln und Sprungfedern. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Reparaturen oder Anpassungen erforderlich sind.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle oder schalten Sie die automatische Steuerung aus, wenn in der Umgebung Reinigungs- oder Wartungsarbeiten wie beispielsweise Fensterputzen vorgenommen werden.
- Bei der Verwendung eines Totmannschalters sollten Sie sicherstellen, dass andere Personen Abstand halten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn in der Umgebung Reinigungs- oder Wartungsarbeiten wie beispielsweise Fensterputzen vorgenommen werden.
- Der Wellenmotor darf nur mit extraniedriger Sicherheitsspannung geliefert werden, entsprechend der Markierung auf dem Gerät.
- Dieses Gerät enthält nicht ersetzbare Batterien.

Wichtige Installationshinweise

WARNUNG: Wichtige Sicherheitshinweise. Befolgen Sie sämtliche Hinweise, da eine fehlerhafte Installation zu ernststen Verletzungen führen kann.

- Dieser Motor kann nur mit weichen Materialien für die Antriebsteile verwendet werden.
- Gefährliche ungeschützte bewegliche Teile des Antriebs sollten mehr als 2,5m über dem Boden bzw. einer anderen Oberfläche, von der aus auf das Gerät zugegriffen werden kann, installiert werden.
- Installieren Sie das betätigende Element der Handauslösung auf einer Höhe von weniger als 1,8m.
- Das betätigende Element eines Totmannschalters sollte sich in Direktsicht des Antriebsteils befinden, aber entfernt von den beweglichen Teilen. Es sollte auf mindestens 1,5m Höhe installiert werden und nicht erreichbar für andere Personen sein.
- Die Masse und Maße der Antriebsteile sollte kompatibel sein mit dem Nenndrehmoment und der Nennbetriebszeit.



MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

- Die festen Steuerelemente sollten nach der Installation deutlich sichtbar sein.
- Das Antriebsteil sollte kompatibel sein mit dem Nenndrehmoment 0.3N.m und der Nennbetriebszeit (12min).
- Der Antrieb sollte auf einer Höhe von mindestens 2,5m oberhalb des Bodens bzw. einer anderen Oberfläche, von der aus das Gerät erreicht werden kann, installiert werden.
- Die allpolige Trennung muss gemäß den Verdrahtungsregeln in die feste Verkabelung integriert werden.

FCC-Handbuch | FCC ID: ZY4CM40B

Regulierungsinformationen

1 FCC Information für Benutzer

Dieses Produkt enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Komponenten und darf ausschließlich mit genehmigten Antennen verwendet werden. Jegliche Änderungen oder Modifizierungen des Produkts machen sämtliche regulatorischen Zertifikate und Genehmigungen ungültig.

2 FCC Hinweis zu elektronischen Emissionen

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien.

Bei Betrieb müssen die folgenden zwei Bedingungen erfüllt sein:

1. Dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen
2. Dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich Interferenz, die unerwünschten Betrieb zur Folge haben könnte.

3 FCC Funkstörungserklärung

Dieses Gerät wurde getestet. Es wurde festgestellt, dass es die Begrenzungen für ein digitales Gerät der Klasse B erfüllt, wie in Abschnitt 15 der FCC Richtlinien ausgeführt. Diese Begrenzungen dienen dazu, angemessene Sicherheit gegen schädigende Interferenzen zu wahren, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann dieselbe ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Hinweisen installiert und verwendet wird, kann es schädigende Interferenzen für Funkgeräte verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohnumgebung kann schädigende Interferenzen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer die Interferenz auf seine eigenen Kosten korrigieren.

Sollte das Gerät schädigende Interferenzen für Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch das An- und Abschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz mit einer oder mehreren der folgenden Methoden zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantennen neu aus oder platzieren Sie sie anders.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose eines anderen Stromkreises als jener, mit dem der Empfänger verbunden ist
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Rat

EU-Konformitätserklärung

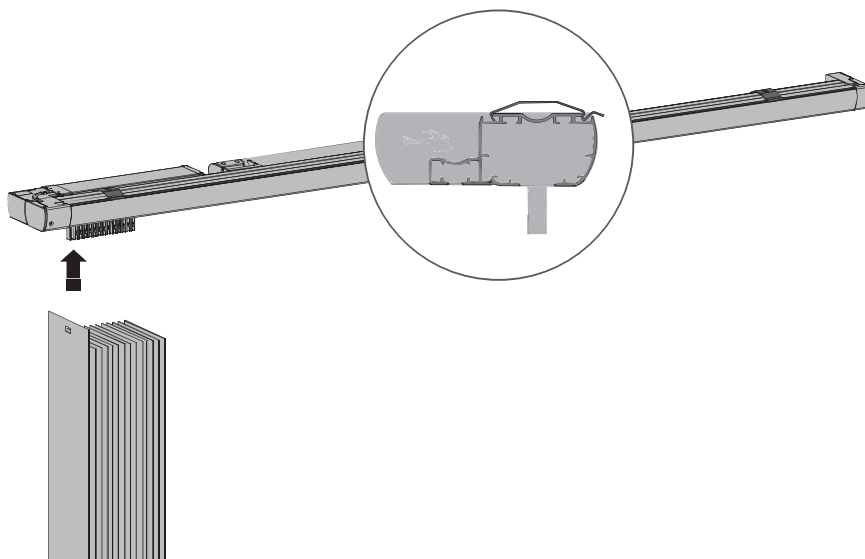
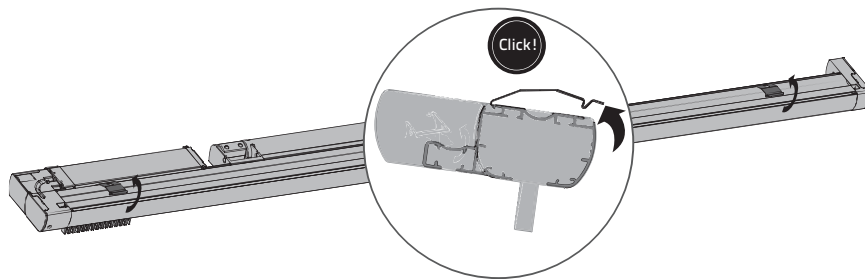
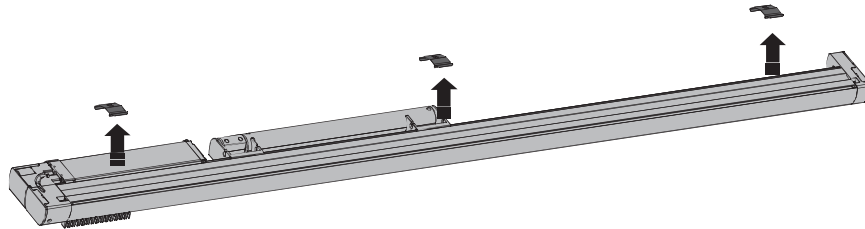
Hiermit erklärt Coulisse, dass der Funkgerätetyp CM-40 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: www.coulisse.com.





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

1 Vertikal-System installieren





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

2 Laden Sie die MOTION Blinds Bluetooth App herunter

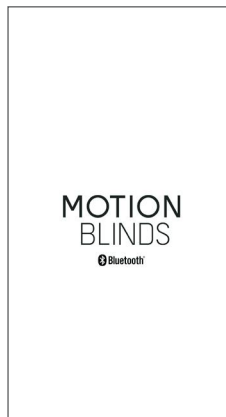
i Scannen Sie den QR-Code auf Ihrer Jalousie mit der MOTION Blinds Bluetooth-App, um Ihre Endgrenzen einzustellen. Sobald die Endgrenzen eingestellt sind, können Sie Ihre Jalousie mit Ihrem Telefon steuern. Um die Endgrenzen ohne Ihr Telefon einzustellen, fahren Sie bitte mit Schritt 3 fort. Die Schritte 4, 6 und 7 können beim Einrichten mit dem Telefon übersprungen werden.



App Store
Laden Sie die
MOTION Blinds Bluetooth
App herunter
rtube.nl/red1614



Google Play
Laden Sie die
MOTION Blinds Bluetooth
App herunter
rtube.nl/red1615



2 Laden Sie die MOTION Blinds App herunter

i Mit der MOTION Blinds Bridge können Sie weitere Optionen freischalten, wie z. B. Sprachassistenten und die Möglichkeit, Ihre Jalousien zu steuern, wenn Sie nicht zu Hause sind.



App Store
Laden Sie die
MOTION Blinds
Wi-Fi App herunter
rtube.nl/red981



Google Play
Laden Sie die
MOTION Blinds
Wi-Fi App herunter
rtube.nl/red982



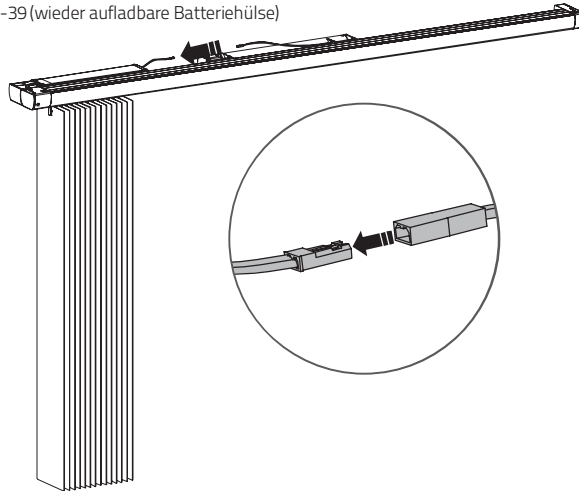


MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

3 Stromquelle anschließen

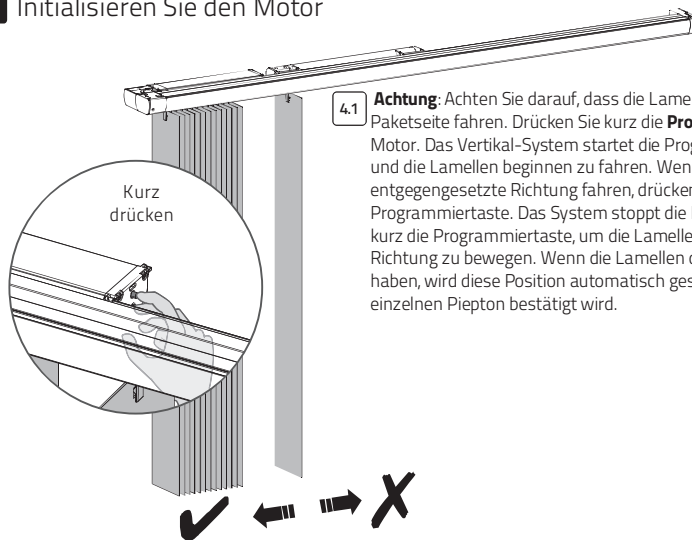


Nur mit CM-21 (12VDC-Transformator) oder
CM-38/CM-39 (wieder aufladbare Batteriehülse)



i Wenn Ihr Vertikal-System programmiert wurde, müssen Sie Ihren Motor nicht initialisieren. Ziehen Sie kurz an der Schnur, um zu sehen, ob sich die Anlage bewegt. Wenn sich das Vertikal-System nicht bewegt, muss die Anlage initialisiert werden. Lesen Sie die Schritte 4.1 - 4.5, bevor Sie die Programmiertaste am Motor drücken. Der Motor startet automatisch die Programmiersequenz.

4 Initialisieren Sie den Motor

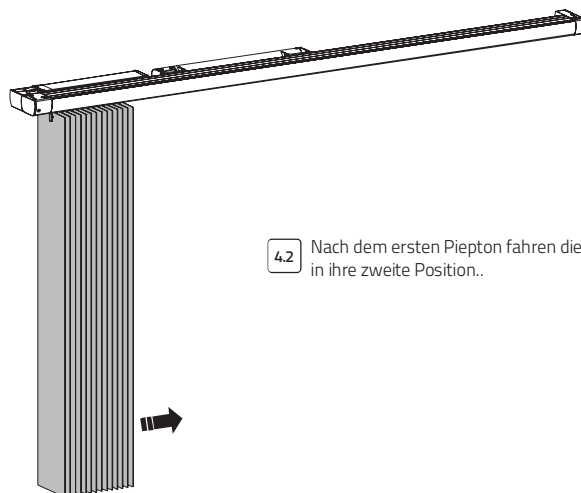


4.1 Achtung: Achten Sie darauf, dass die Lamellen in Richtung Ihrer Paketseite fahren. Drücken Sie kurz die **Programmiertaste** am Motor. Das Vertikal-System startet die Programmiersequenz und die Lamellen beginnen zu fahren. Wenn die Lamellen in die entgegengesetzte Richtung fahren, drücken Sie erneut kurz die Programmiertaste. Das System stoppt die Fahrt. Drücken Sie erneut kurz die Programmiertaste, um die Lamellen in die entgegengesetzte Richtung zu bewegen. Wenn die Lamellen die Endposition erreicht haben, wird diese Position automatisch gespeichert, was durch einen einzelnen Piepton bestätigt wird.

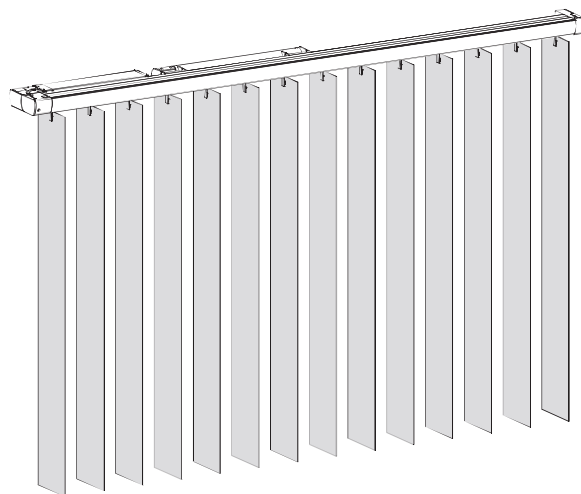




MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR



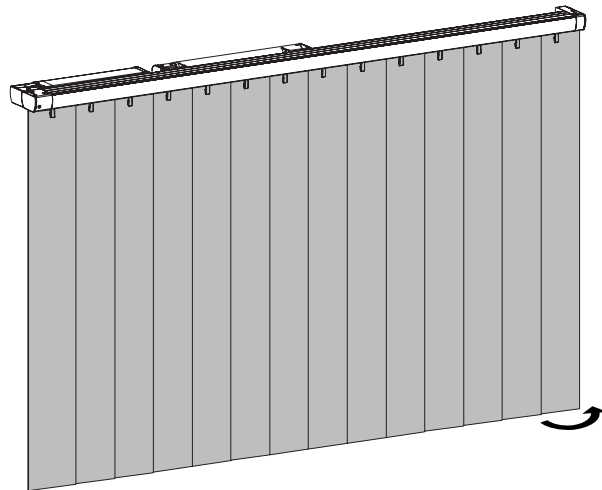
4.2 Nach dem ersten Piepton fahren die Lamellen in ihre zweite Position..



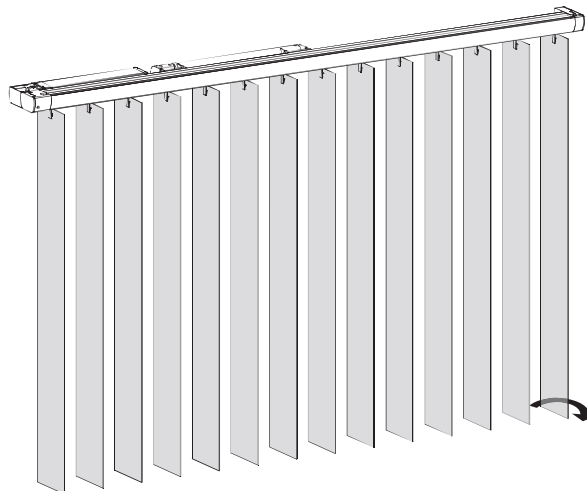
4.3 Wenn die Lamellen die zweite Position erreicht haben, wird diese Position automatisch gespeichert und mit zwei Pieptönen bestätigt.



MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR



- 4.4 Die Lamellen schließen sich automatisch, wie im Bild oben gezeigt. Der Motor erkennt die Reibung und speichert diese Position. Der Motor piept einmal, um zu bestätigen, dass die Position gespeichert ist.



- 4.5 Die Lamellen drehen sich zurück auf 50 % und alle Endpositionen sind nun eingestellt. Der Motor piept dreimal, um zu bestätigen, dass er vollständig eingestellt ist.

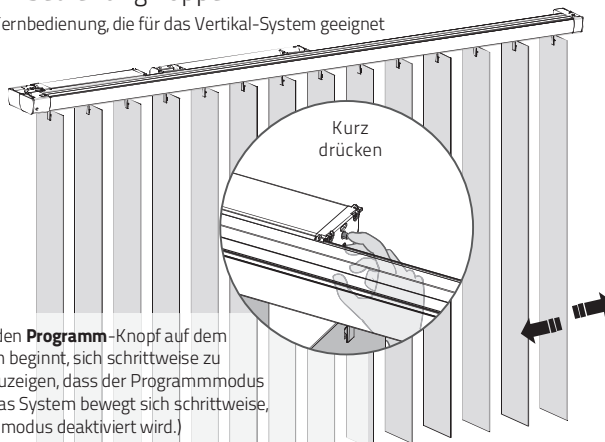




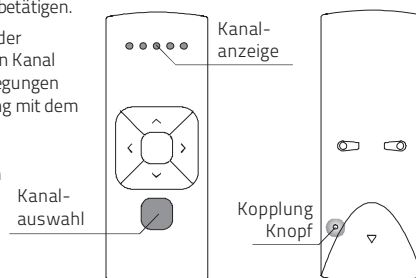
MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

5 Mit einer Fernbedienung koppeln

i Koppeln Sie eine Fernbedienung, die für das Vertikal-System geeignet ist.



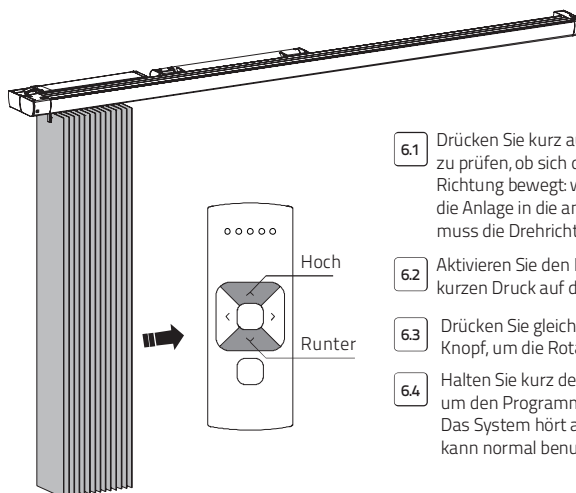
- 5.1 Drücken Sie kurz den **Programm**-Knopf auf dem Motor. Das System beginnt, sich schrittweise zu bewegen, um anzuzeigen, dass der Programmmodus aktiviert wurde. (Das System bewegt sich schrittweise, bis der Programmmodus deaktiviert wird.)
 - 5.2 Wählen Sie den gewünschten Kanal für das System aus, indem Sie den Knopf zur **Kanalauswahl** auf der Fernbedienung betätigen.
 - 5.3 Drücken Sie den **Kopplungs**-Knopf auf der Rückseite der Fernbedienung, um Die Anlage mit dem ausgewählten Kanal zu verkoppeln. Das System wird kurz darauf die Bewegungen einstellen, um zu signalisieren, dass die Fernbedienung mit dem Vertikal-System verknüpft wurde.
 - 5.4 Halten Sie kurz den Programmknopf gedrückt, um den Programmiermodus zu deaktivieren. Das System hört auf, sich zu bewegen, und kann normal benutzt werden.
- i** Wiederholen Sie die Schritte 5.1 - 5.4, um das System von einem Kanal zu entkoppeln.



Deutsch

29

6 Verschieberichtung des Motors prüfen



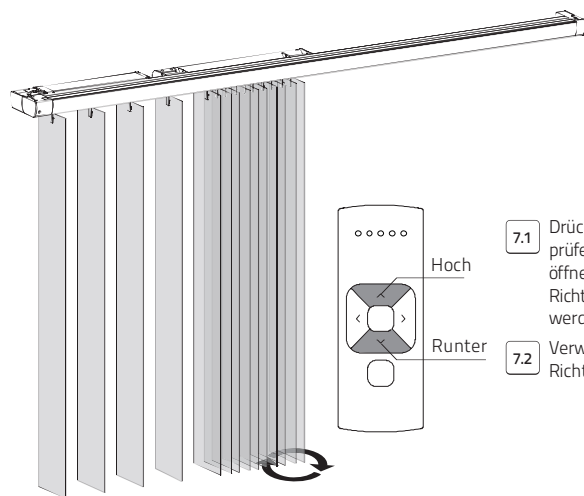
- 6.1 Drücken Sie kurz auf den rechten Knopf, um zu prüfen, ob sich das System in die richtige Richtung bewegt: weg vom Motor. Wenn sich die Anlage in die andere Richtung bewegt, muss die Drehrichtung geändert werden.
- 6.2 Aktivieren Sie den Programm-Modus durch einen kurzen Druck auf die Programmtaste am Motor.
- 6.3 Drücken Sie gleichzeitig den Runter- und Rauf-Knopf, um die Rotationsrichtung zu verändern.
- 6.4 Halten Sie kurz den Programmknopf gedrückt, um den Programmiermodus zu deaktivieren. Das System hört auf, sich zu bewegen, und kann normal benutzt werden.





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

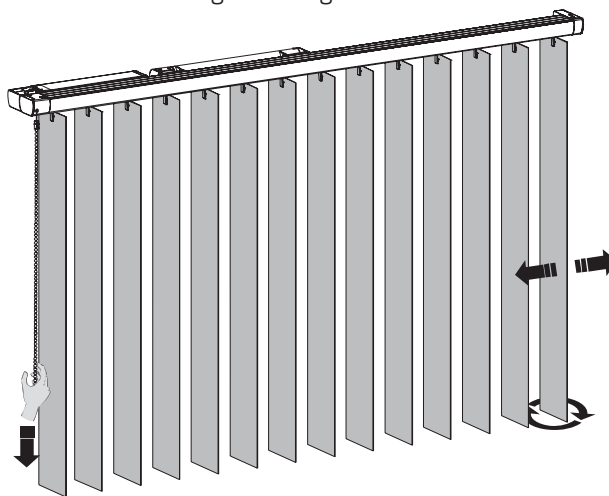
7 Drehrichtung des Motors prüfen



7.1 Drücken Sie kurz den **Runter**-Knopf, um zu prüfen, ob die Anlage in die richtige Richtung öffnet. Wenn die Anlage in die entgegengesetzte Richtung fährt, kann die Drehrichtung verändert werden.

7.2 Verwenden Sie die Bluetooth-App, um Ihre Richtung zu ändern.

8 Bedienen Sie die Vertikal-Anlage mit Zug



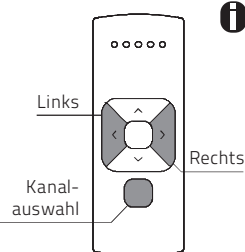
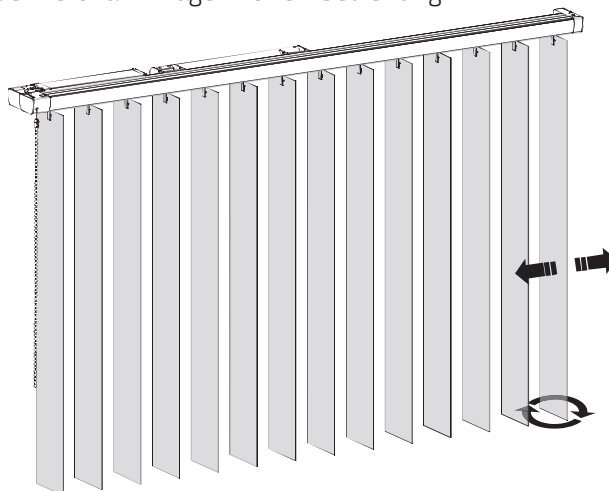
8.1 Ziehen Sie kurz und die Anlage beginnt zu drehen. Die Lamellen neigen sich auf 0°. Danach neigen sich die Lamellen auf 100°. Wenn Sie das Wenden der Lamellen stoppen möchten, ziehen Sie erneut, um die Anlage anzuhalten. Wenn Sie das Wenden nicht stoppen, drehen sich die Lamellen zurück auf 50° und die Anlage beginnt, in ihre Endposition zu gleiten.



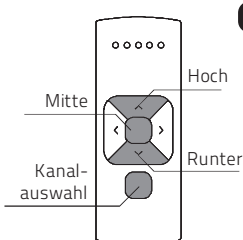


MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

9 Bedienung der Vertikal-Anlage mit Fernbedienung



i Fernbedienung gleiten: Wählen Sie mithilfe des **Kanal**-Knopfs den Kanal aus, mit dem die Anlage gekoppelt wurde. Drücken Sie den **Links**- oder **Rechts**-Knopf, um die Anlage zu steuern. Drücken Sie den **mittleren** Knopf, um die Anlage anzuhalten.



i Fernbedienung drehen: Wählen Sie mithilfe des **Kanal**-Knopfs den Kanal aus, mit dem die Anlage gekoppelt wurde. Drücken Sie den **Hoch**- oder **Runter**-Knopf, um das system zu steuern. Drücken Sie den **mittleren** Knopf, um das system anzuhalten.

Deutsch

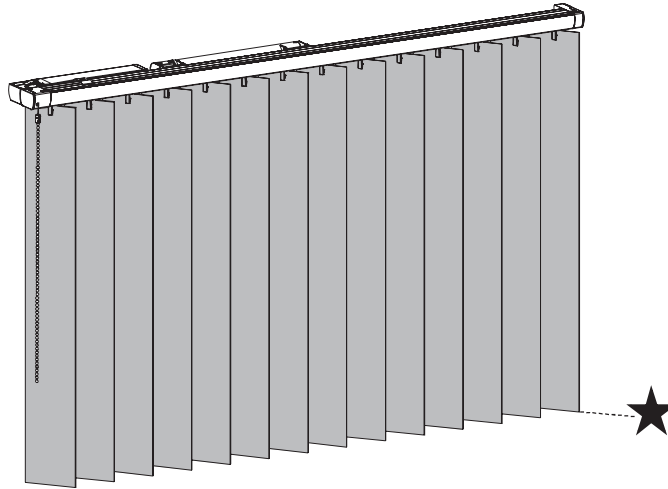
31





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

10 Lieblingsposition einstellen (optional)



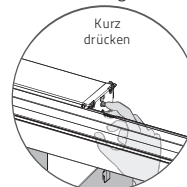
i Zug-Steuerung:

- 10.1 Fahren Sie die Vertikal-Anlage in eine gewünschte Lieblingsposition für das Gleiten und Drehen.
- 10.2 Ziehen und halten für ca. 5 Sekunden, bis sich das System nach links und rechts bewegt.

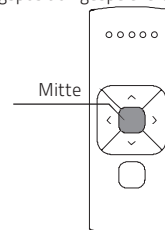


i Fernbedienung:

- 10.1 Fahren Sie die Vertikal-Anlage in eine gewünschte Lieblingsposition für das Gleiten und Drehen.
- 10.2 Aktivieren Sie den Programmiermodus durch kurzes Drücken der Programmtaste. Die Anlage beginnt zu schrittweise zu bewegen und die Favoritenposition kann eingestellt werden.



- 10.3 Halten Sie den mittleren Knopf gedrückt, um diese Lieblingsposition zu speichern. Die Anlage hört kurz auf, sich zu bewegen, um anzuzeigen, dass die Lieblingsposition gespeichert wurde.



- 10.4 Halten Sie kurz den Programmknopf gedrückt, um den Programmiermodus zu deaktivieren. Die Anlage hört auf, sich zu bewegen, und kann normal benutzt werden.



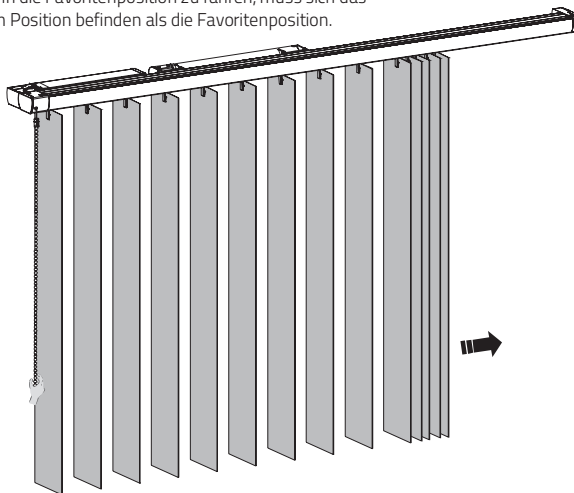


MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

11 In Lieblingsposition bringen



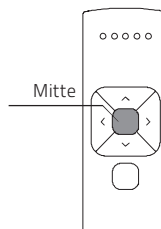
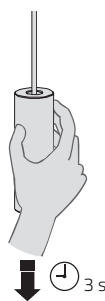
Um Ihre Vertikal-Anlage in die Favoritenposition zu fahren, muss sich das System an einer anderen Position befinden als die Favoritenposition.



Zug-Steuerung: Ziehen und halten Sie Die Anlage, um es in Ihre Lieblingsposition zu bringen.



Fernbedienung: Halten Sie den **mittleren** Knopf, um die Anlage in Ihre Lieblingsposition zu bringen.



12 Lieblingsposition neu einrichten



Zug-Steuerung:

- 12.1 Halten Sie den Zug für 3 Sekunden, um die Anlage in die favorisierte Position bringen
- 12.2 Halten Sie den Zug für 7 Sekunden, um die Favoritenposition zu entfernen.
- 12.3 Fahren Sie die Anlage in eine neue gewünschte Lieblingsposition für Gleiten und Kippen.
- 12.4 Ziehen und halten Sie die Kette für ca. 7 Sekunden, bis die Anlage nach links und rechts gleitet.



Fernbedienung:

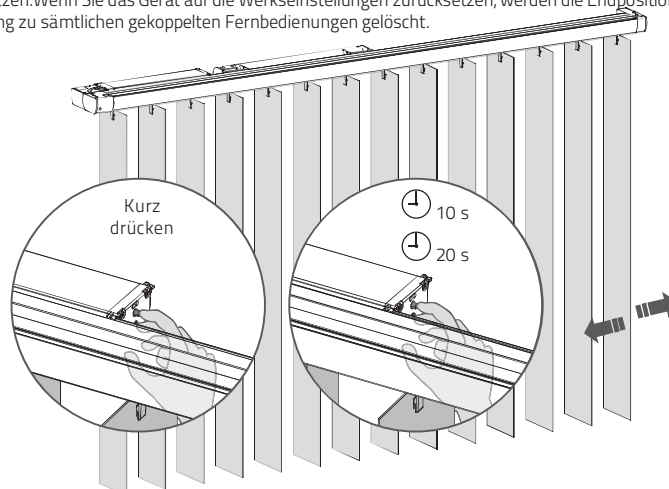
- 12.1 Versetzen Sie die Anlage in Ihre gewünschte Lieblingsposition.
- 12.2 Drücken Sie den **Programm**-Knopf auf dem Motor, um den Programmiermodus zu aktivieren. Die Anlage beginnt, sich schrittweise zu bewegen.
- 12.3 Halten Sie den **mittleren** Kopf gedrückt, um die aktuelle Position als Lieblingsposition zu speichern. Das System hört kurz darauf auf, sich zu bewegen, um anzuzeigen, dass die Lieblingsposition gespeichert wurde.
- 12.4 Drücken Sie den **Programm**-Knopf auf dem Motor, um den Programmiermodus zu deaktivieren. Das System hört auf, sich zu bewegen.



MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

i Die Vertikal-Anlage auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- i** Sie können entweder nur die Endpositionen neu einstellen oder das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Wenn Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, werden die Endpositionen sowie die Verbindung zu sämtlichen gekoppelten Fernbedienungen gelöscht.



- 1** Drücken Sie den Programmknopf auf dem Motor, um den Programmiermodus zu aktivieren.

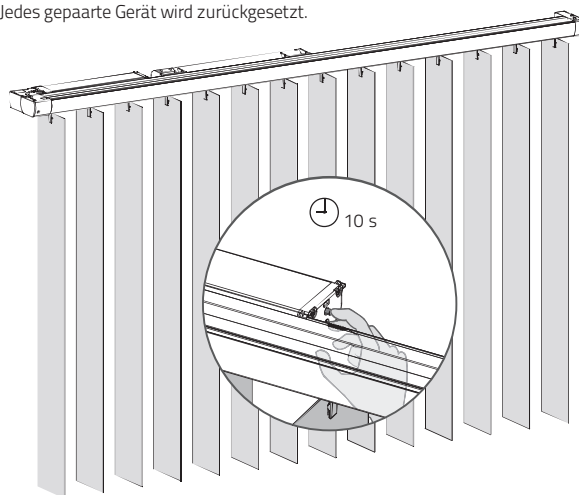
- i** **Endpositionen löschen:** Um die Endpositionen der Vertikal-Anlage zu löschen, halten Sie den **Programm-**Knopf gedrückt, bis die Anlage zum ersten Mal aufhört, sich schrittweise zu bewegen. Anschließend halten Sie den Knopf gedrückt, bis die Anlage ein zweites Mal aufhört, sich zu bewegen. (Ca. 10 Sekunden)

- i** **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen:** Um die Vertikal-Anlage auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie den Knopf für mindestens 20 Sekunden gedrückt. Die Anlage wird zweimal aufhören, sich schrittweise zu bewegen. Nach dem zweiten Stopp wird die Anlage einen einzigen weiteren Schritt machen, um die Zurücksetzung auf Werkseinstellungen zu bestätigen.

34

i Bluetooth zurücksetzen

- i** Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zurückzusetzen. Jedes gepaarte Gerät wird zurückgesetzt.





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR

Häufig gestellte Fragen

Problem	Grund	Lösung
Vertikal funktioniert nicht.	Die Fernbedienungs-batterie ist leer. (LEDs der Fernbedienung blinken schnell.)	Ersetzen Sie die Batterie in der Fernbedienung. Siehe Handbuch der Fernbedienung.
	Fernbedienungs-batterie ist falsch eingesetzt.	Ersetzen Sie die Batterie in der Fernbedienung. Siehe Handbuch der Fernbedienung.
	Hochfrequenzstörung	Stellen Sie sicher, dass die Motorantenne sich nicht neben Metallobjekten befindet.
	Der Abstand der Fernbedienung zum Motor ist zu groß.	Nähern Sie sich dem Motor.
	Die Fernbedienung ist nicht mit der Vertikal-Anlage verbunden.	Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Motor. Siehe Schritt 5.
Die Pull-Funktion funktioniert nicht.	Keine Endpositionen sind programmiert.	Endpositionen programmieren. Siehe Schritte 4.
Die Lamellen können auf der falschen Seite des Systems vollständig kippen.	Endpositionen sind falsch programmiert.	Setzen Sie den Behang zurück und initialisieren Sie den Behang. Stellen Sie sicher, dass die Anlage in die richtige Richtung fährt. Siehe Schritt 4.
Mehrere Vertikal reagieren auf eine Fernbedienung. (Es ist nicht möglich, ein einzige Anlage zu programmieren)	Mehrere Anlagen sind mit einem einzigen Kanal gekoppelt.	Koppeln Sie Die Anlage zum Programmieren an einen freien Kanal, oder verwenden Sie die Einzelauswahl, um die Anlage zu programmieren.
Die Anlage bewegt sich in die entgegengesetzte Richtung.	Die Rotationsrichtung ist falsch eingestellt.	Rotationsrichtung ändern. Siehe Schritt 7 und 8.
Die Anlage bewegt sich links und rechts.	Die Anlage befindet sich im Programmiermodus.	Drücken Sie den Programmknopf auf dem Motor, um den Programmiermodus zu verlassen.
Das Hinzufügen der Anlage mit Bluetooth ist nicht möglich.	Die Anlage wurde mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt.	Setzen Sie die Bluetooth-Verbindung zurück oder verwenden Sie den QR-Code, um ein anderes Gerät zu koppeln.



MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR





MOTION CM-40 DC VERTIKAL MOTOR



Für die neuesten Informationen und
aktualisierte Handbücher besuchen Sie
bitte rtube.nl/cm-40

Haftungsausschluss:

© Copyright Coulisse

Alle Rechte vorbehalten. Keine der hier aufgeführten Inhalte dürfen ohne schriftliche Zustimmung des Herausgebers reproduziert, in elektronischen Systemen verarbeitet oder gespeichert werden, weder elektronisch, noch maschinell, bildtechnisch, digital oder auf irgendeine andere Art und Weise. Obwohl diese Bedienungsanleitung sorgfältig zusammengestellt wurde, können Fehler enthalten sein.

Coulisse B.V. ist nicht verantwortlich für Schäden, die aufgrund von fehlerhaften Informationen in dieser Bedienungsanleitung zustande gekommen sind und übernimmt keinerlei Haftung. Coulisse B.V. behält sich das Recht vor, diese Bedienungsanleitung jederzeit zu überarbeiten und im Zuge dessen die Inhalte zu ändern. Coulisse B.V. ist nicht dazu verpflichtet, Personen oder Institutionen über vorgenommene Änderungen in dieser Bedienungsanleitung zu informieren.

Die aktuellste Version dieses Dokuments ersetzt automatisch die vorherige Version. Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung ist auf mycoulisse.com zu finden oder kann bei einer Kontaktperson bei Coulisse abgefragt werden.

Sollten Sie Anmerkungen oder Verbesserungsvorschläge zu dieser Bedienungsanleitung haben, sende Sie diese gerne an manuals@coulisse.com.

Deutsch

37





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

CM-40 Moteur électrique AC pour rideaux avec commande à distance



Caractéristiques du moteur



Moteur DC
Moteur à courant continu



Transformateur / Batterie
Alimenté par un transformateur 12V ou tube de batterie



Régulateur de vitesse
Vitesse d'engrènement constante



Bidirectionnel
Communication bidirectionnelle pour une réponse en temps réel

Options de contrôle



Contrôle de traction
Fonctionne avec contrôle de traction



Télécommande
Fonctionne avec une télécommande



Contrôle de l'application
Fonctionne avec l'application MOTION



Connectivité
Compatible avec l'automatisation domestique et d'immeuble

Support



Vidéo
Comment installer, programmer et faire fonctionner
rtube.nl/red1617

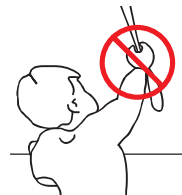




AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

Le montage peut être effectué par des non professionnels.
Usage intérieur uniquement



- Des cas d'étranglements dus aux boucles dans les cordons de hissage, chaînes, bandes et cordons intérieurs servant à actionner le produit ont déjà été observés chez de jeunes enfants.
- Pour éviter les étranglements et enchevêtrements, tenez les

cordons hors de portée des jeunes enfants. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou des enfants.

- Ne placez pas de lit d'enfant, parc ou meuble à proximité des cordons de hissage.
- Ne nouez pas les cordons entre eux.
- Assurez-vous que les cordons ne soient pas emmêlés et qu'ils ne forment pas de boucle.

Nettoyage

Suivez les règles générales suivantes lors du nettoyage de la partie extérieure de l'appareil et de ses composants:

- Utilisez un chiffon non pelucheux, doux et humide. Veillez à ne pas laisser pénétrer d'humidité dans les ouvertures.
- N'utilisez pas d'aérosols, de solvants, d'alcool ou de produits abrasifs.

Entretien et assistance

Ne procédez pas aux réparations vous-même. Ne tentez pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil. Vous risquez de vous exposer à une décharge électrique et d'annuler la garantie limitée. Les pièces incluses ne peuvent faire l'objet d'aucun entretien par l'utilisateur.

Obtention du service de garantie

Commencez par suivre les conseils du présent livret, puis rendez-vous chez votre revendeur local. Si le produit est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, rendez-vous chez votre revendeur local pour connaître la procédure d'obtention du service de garantie.

Recycler

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires et ce, dans toute l'UE. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable, ce qui contribuera à la réutilisation durable de ressources. Pour renvoyer votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de traitement et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Il sera en mesure de procéder au recyclage du produit en toute sécurité.



IP 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

Instructions de sécurité importantes

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure grave ou de mort. Pour la sécurité des personnes, il est important de suivre ces instructions. Conservez ces instructions.

- Lisez et suivez toutes les instructions d'installation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sécurisée de l'appareil et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec des contrôles fixes. Conservez les télécommandes hors de la portée des enfants.
- Examinez fréquemment l'installation pour déceler des déséquilibres et des signes d'usure ou de dommages aux câbles et aux ressorts. Ne l'utilisez pas si une réparation ou un ajustement est nécessaire.
- Ce manuel d'instructions est également disponible sur le site Web.
- La transmission doit être déconnectée de sa source d'alimentation pendant le nettoyage, la maintenance et le remplacement des pièces.
- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A de la transmission est égal ou inférieur à 70 dB (A).
- Usage intérieur et domestique seulement.
- Examinez fréquemment l'installation pour déceler des déséquilibres et des signes d'usure ou de dommages aux câbles et aux ressorts. Ne l'utilisez pas si une réparation ou un ajustement est nécessaire.
- Déconnectez la transmission de l'alimentation ou coupez les commandes automatiques lorsque des

travaux de maintenance, tels que le nettoyage des vitres, sont effectués à proximité.

- Lors de l'utilisation d'un commutateur de décalage, assurez-vous que les autres personnes se tiennent à l'écart.
- Ne l'utilisez pas lorsque des opérations de maintenance, telles que le nettoyage des vitres, sont effectuées à proximité.
- Le moteur tubulaire doit uniquement être alimenté à très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur l'appareil.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.

Instructions d'installation importantes

AVERTISSEMENT : instructions de sécurité importantes. Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.

- Ce moteur ne peut être utilisé qu'avec un matériau souple pour les pièces entraînées.
- Les parties mobiles dangereuses non protégées du variateur doivent être installées à plus de 2,5 m au-dessus du sol ou à un autre niveau pouvant en permettre l'accès.
- Installez l'élément d'actionnement d'un déclencheur manuel à une hauteur inférieure à 1,8 m.
- L'élément d'actionnement d'un commutateur de rappel doit être situé à la vue directe de la partie entraînée mais à l'écart des parties mobiles. Il doit être installé à une hauteur minimale de 1,5 m et ne doit pas être accessible au public.
- La masse et la dimension de la partie entraînée doivent être compatibles avec le couple nominal et le temps de fonctionnement nominal.
- Les contrôles fixes doivent être clairement visibles après l'installation.
- La partie entraînée doit être compatible avec le couple nominal 0.3N.m et le temps de fonctionnement nominal (12min).



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

- Le variateur est destiné à être installé à une hauteur d'au moins 2,5 m au-dessus du sol ou d'un autre niveau d'accès.
- La déconnexion de tous les pôles doit être incorporée dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.

Manuel FCC | FCC ID: ZY4CM40B

Informations réglementaires

1 Informations FCC à l'utilisateur

Ce produit ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur et ne doit être utilisé qu'avec des antennes agréées. Tout changement ou modification de produit annulera toutes les certifications et approbations réglementaires applicables.

2 Avis d'émission électroniques de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

3 Déclaration d'interférence des fréquences radio de la FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Le fonctionnement de cet équipement dans une

zone résidentielle peut générer des interférences préjudiciables, auquel cas il appartiendra à l'utilisateur de corriger les interférences à ses frais. Si cet équipement provoque effectivement une interférence préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être établi en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide

Déclaration UE

Par la présente, Coulisse déclare que l'équipement radio de type CM-06 est conforme à la directive 2014/53/UE.

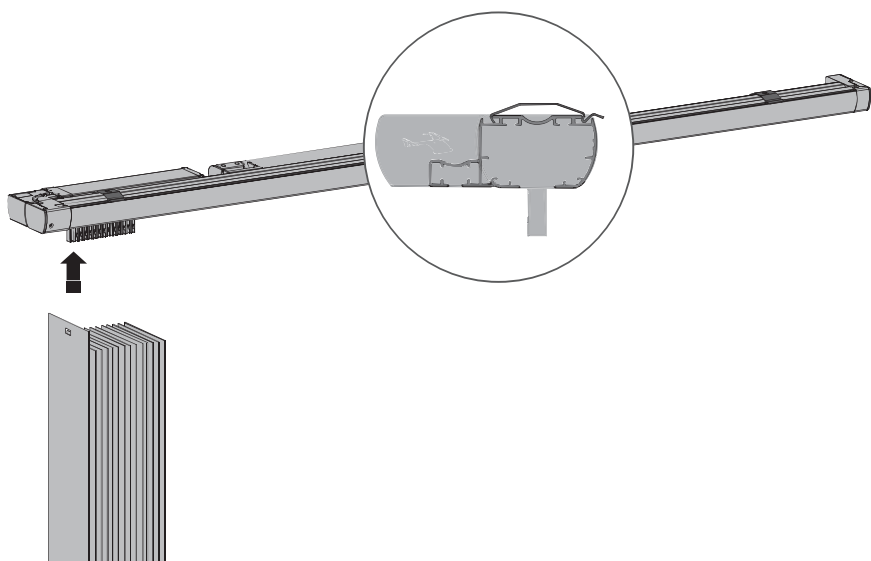
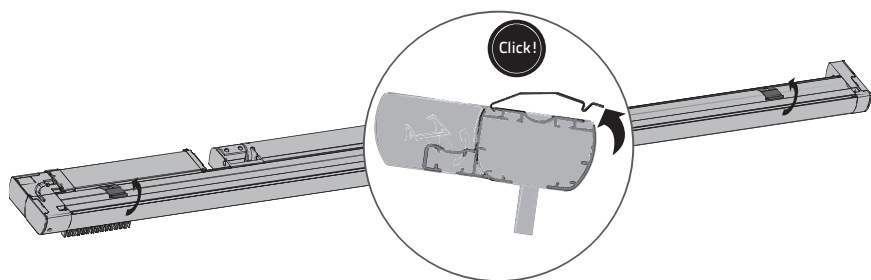
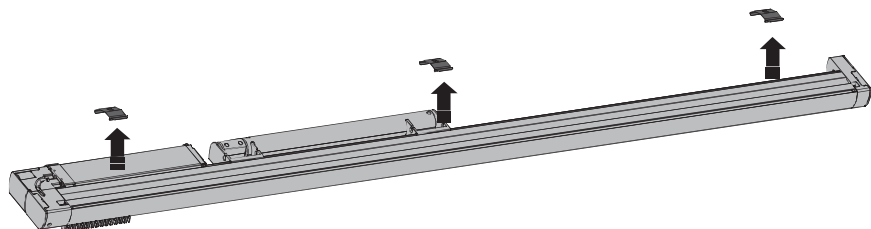
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.my.coulisse.com





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

1 Installez votre store





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

2 Téléchargez le MOTION Blinds Bluetooth app

i Scannez le code QR sur votre store avec l'application Bluetooth MOTION Blinds pour définir vos limites finales et, une fois les limites finales définies, vous pouvez contrôler vos stores avec votre téléphone. Pour définir les limites de fin de course sans votre téléphone, veuillez passer à l'étape 3. Les étapes 4, 6 et 7 peuvent être ignorées lors de la configuration avec votre téléphone.



App Store
Téléchargez le
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1614



Google Play
Téléchargez le
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1615



Français

43

2 Téléchargez le MOTION Blinds app

i Avec le pont MOTION Blinds, vous pouvez débloquer davantage d'options, comme les assistants vocaux et la possibilité de contrôler vos stores lorsque vous n'êtes pas chez vous.



App Store
Téléchargez le
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red981



Google Play
Téléchargez le
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red982



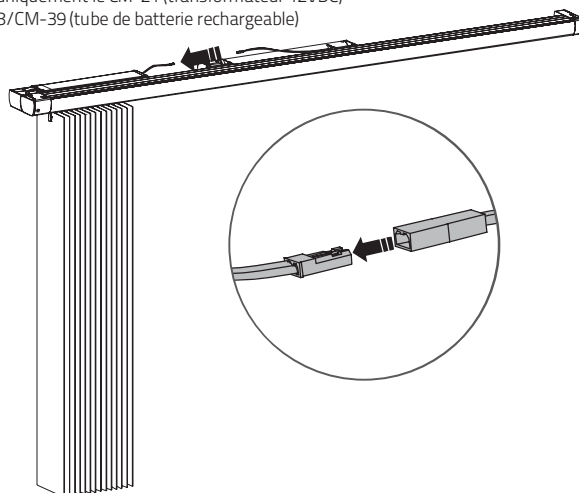


MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRIQUE

3 Connexion de l'alimentation électrique

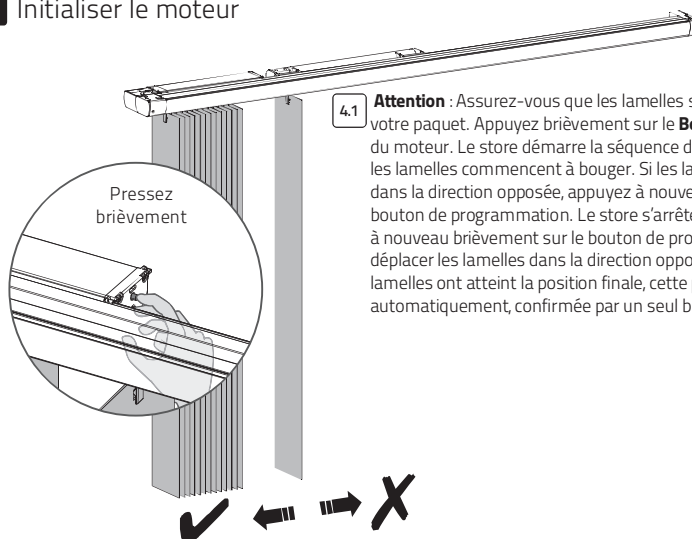


Connecter uniquement le CM-21 (transformateur 12VDC)
ou le CM-38/CM-39 (tube de batterie rechargeable)



i Si votre store a été programmé, vous n'avez pas besoin d'initialiser votre moteur. Tirez brièvement sur la corde pour voir si le store bouge. Si le store ne bouge pas, il faut l'initialiser. Lisez les étapes 4.1 - 4.5 avant d'appuyer sur le bouton de programmation du moteur. Le moteur commencera automatiquement la séquence de programmation.

4 Initialiser le moteur

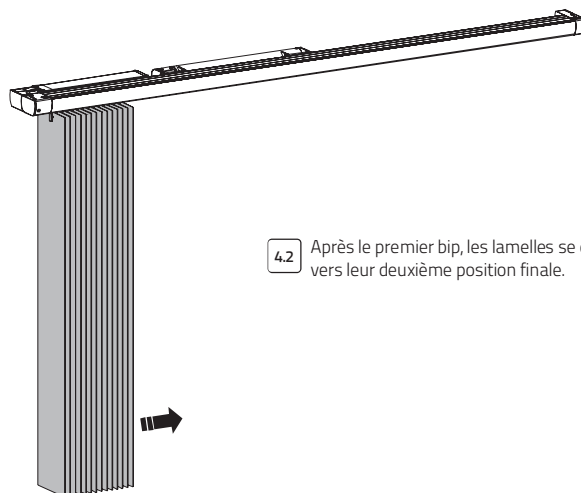


4.1 Attention : Assurez-vous que les lamelles se déplacent vers le côté de votre paquet. Appuyez brièvement sur le **Bouton de programmation** du moteur. Le store démarre la séquence de programmation et les lamelles commencent à bouger. Si les lamelles se déplacent dans la direction opposée, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton de programmation. Le store s'arrête de bouger. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton de programmation pour déplacer les lamelles dans la direction opposée. Une fois que les lamelles ont atteint la position finale, cette position est enregistrée automatiquement, confirmée par un seul bip.

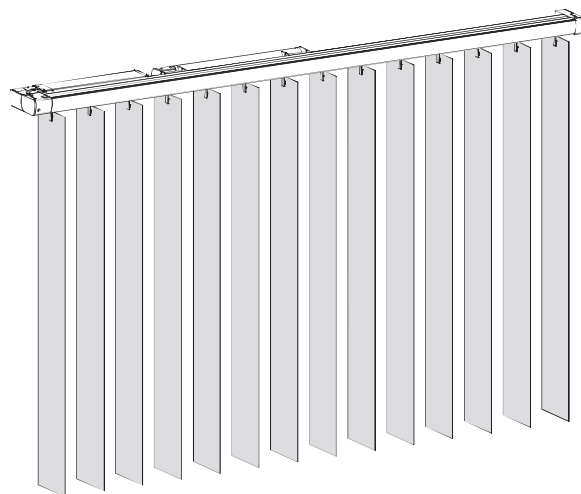




MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE



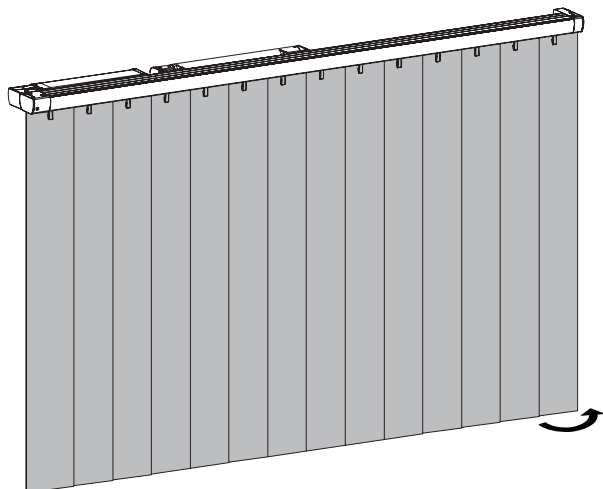
4.2 Après le premier bip, les lamelles se déplacent vers leur deuxième position finale.



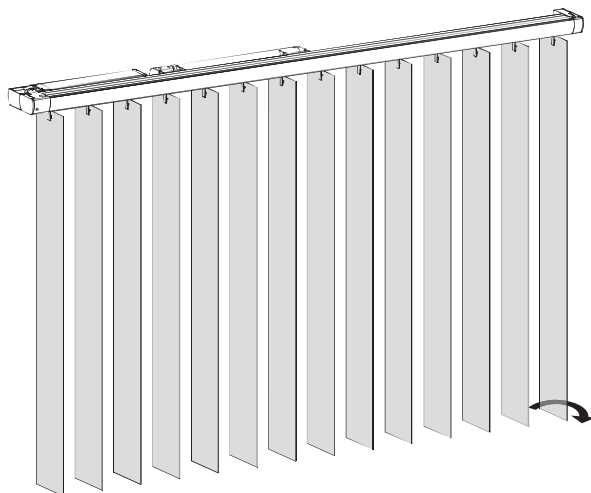
4.3 Une fois que les lamelles ont atteint la deuxième position de fin de course, cette position sera automatiquement sauvegardée, confirmée par deux bips.



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE



4.4 Les lamelles se fermeront automatiquement, comme le montre l'image ci-dessus. Le moteur détectera la friction et enregistrera cette position. Le moteur émet un bip pour confirmer que la position est enregistrée.



4.5 Les lamelles tournent à nouveau à 50% et toutes les positions finales sont maintenant réglées. Le moteur émet trois bips pour confirmer qu'il est entièrement réglé.

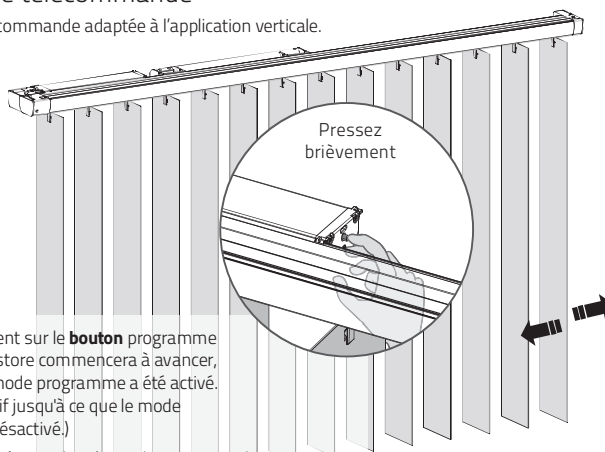




MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

5 Associez une télécommande

i Associez une télécommande adaptée à l'application verticale.



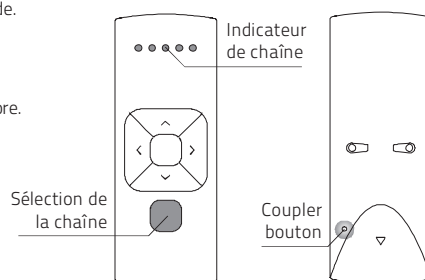
5.1 Appuyez brièvement sur le **bouton** programme sur le moteur. Le store commencera à avancer, indiquant que le mode programme a été activé. (Le store reste actif jusqu'à ce que le mode programme soit désactivé.)

5.2 Sélectionnez la chaîne souhaitée pour le store en utilisant le bouton de **sélection de chaîne** sur la télécommande.

5.3 Appuyez **sur le** bouton de couplage à l'arrière de la télécommande pour coupler le store au chaîne sélectionné. Le store va bientôt s'arrêter de marcher indiquant que la télécommande a été jumelée au store.

5.4 Appuyez brièvement sur le bouton de programme pour désactiver le mode programme. Le store cesse de marcher et peut être actionné.

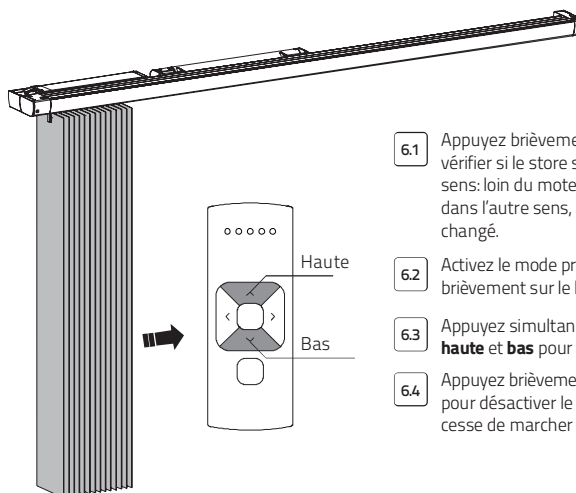
i Répétez les étapes 5.1 à 5.4 pour supprimer un store d'un chaîne.



Français

47

6 Vérifier le sens de rotation Moteur coulissant



6.1 Appuyez brièvement sur le bouton **droit** pour vérifier si le store se déplace dans le bon sens: loin du moteur. Si le store se déplace dans l'autre sens, le sens de rotation doit être changé.

6.2 Activez le mode programme en appuyant brièvement sur le bouton programme du moteur.

6.3 Appuyez simultanément sur les touches en **haute** et **bas** pour changer le sens de rotation.

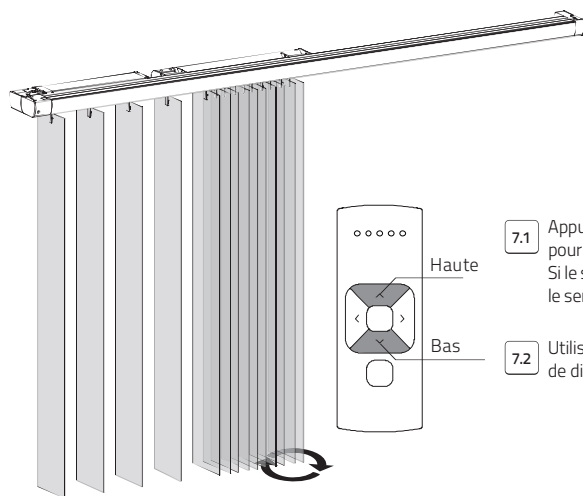
6.4 Appuyez brièvement sur le bouton de programme pour désactiver le mode programme. Le store cesse de marcher et peut être actionné.





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

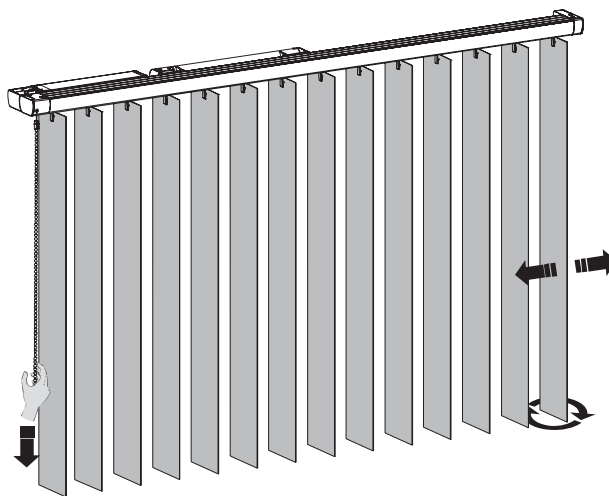
7 Vérifier le sens de rotation de l'inclinaison



7.1 Appuyez brièvement sur le bouton de **haute** pour vérifier si le store s'ouvre dans le bon sens. Si le store se déplace dans la direction opposée, le sens de rotation peut être modifié.

7.2 Utilisez l'application bluetooth pour changer de direction.

8 Actionner le store en tirant



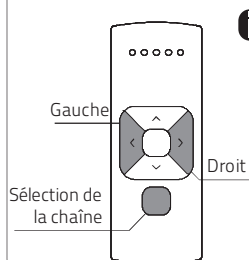
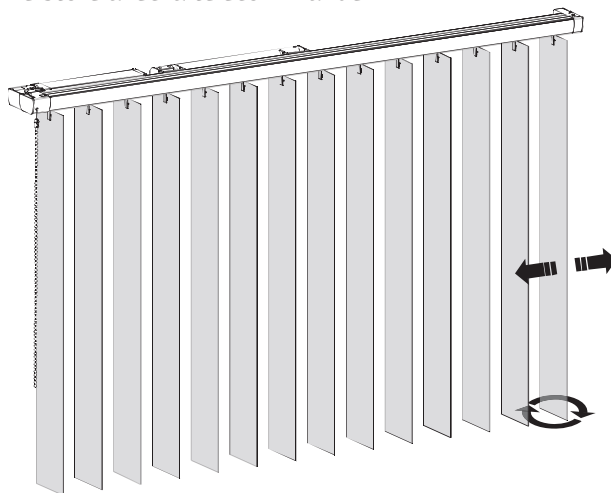
8.1 Tirez brièvement et le store commencera à s'incliner. Les lamelles s'inclinent à 0 %. Ensuite, les lamelles s'inclineront à 100%. Si vous voulez arrêter le basculement des lamelles, tirez à nouveau pour arrêter le store. Si vous ne les empêchez pas de s'incliner, les lamelles reviendront à 50% et le store commencera à glisser vers sa position finale.



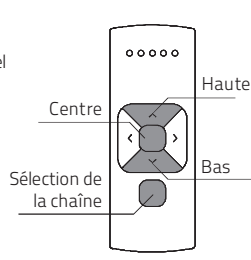


MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

9 Commandez le store avec la télécommande



i Glissière de la télécommande:
choisissez la chaîne auquel le store a été associé en utilisant le **bouton chaîne**. Appuyez sur la touche **gauche** ou **droit** pour actionner le store. Appuyez sur le bouton **centre** pour arrêter le store.

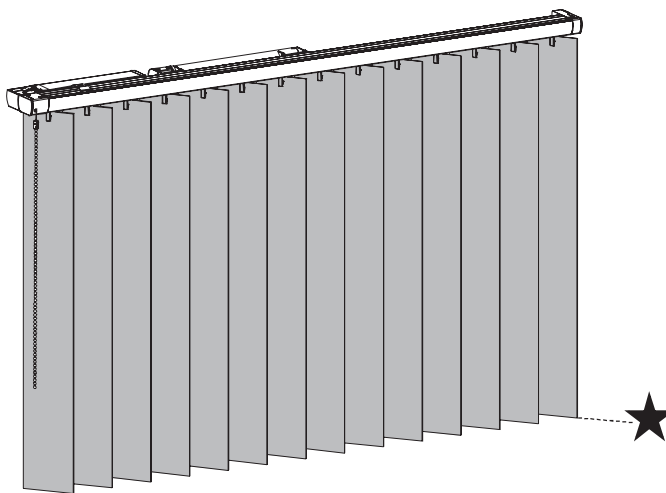


i Inclinaison de la télécommande:
choisissez la chaîne auquel le store a été associé en utilisant le **bouton chaîne**. Appuyez sur la touche **haute** ou **bas** pour actionner le store. Appuyez sur le bouton **centre** pour arrêter le store.



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

10 Définir la position favorite (facultatif)



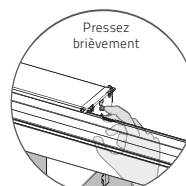
i Contrôle de traction:

- 10.1 Déplacez le store dans la position favorite souhaitée pour le coulissement et l'inclinaison.
- 10.2 Tirez et maintenez pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le store glisse de gauche à droite.

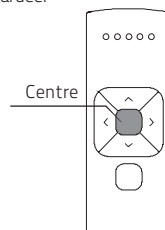


i Télécommande:

- 10.1 Déplacez le store dans la position favorite souhaitée pour le coulissement et l'inclinaison.
- 10.2 Appuyez brièvement sur le bouton programme pour activer le mode programme. Le store commence à marcher et la position préférée peut être mise en place.



- 10.3 Maintenez le bouton central pour enregistrer cette position favorite. Le store cessera bientôt de marcher, indiquant que la position favorite a été sauvegardée.



- 10.4 Appuyez brièvement sur le bouton de programme pour désactiver le mode programme. Le store cesse de marcher et peut être actionné.

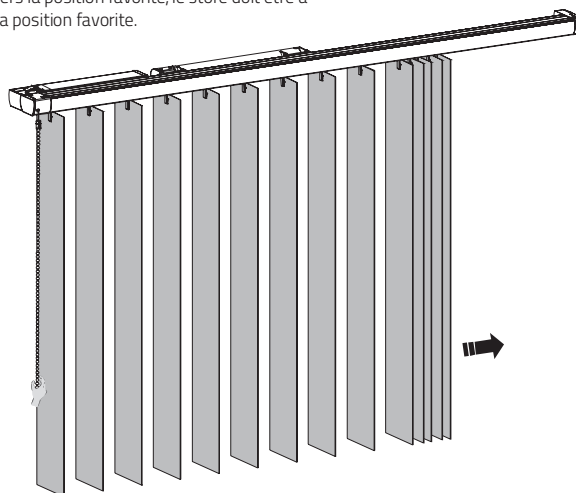




MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

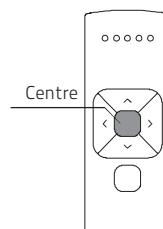
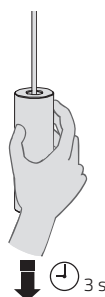
11 Faites fonctionner à la position favorite

i Pour déplacer votre store vers la position favorite, le store doit être à une position différente de la position favorite.



i **Contrôle de traction:** tirez et maintenez pour déplacer le store vers la position favorite.

i **Télécommande:** Maintenez sur le **bouton** centre pour déplacer le store vers la position favorite.



12 Réinitialiser la position favorite

i **Contrôle de traction:**

- 12.1 Maintenez la traction pendant 3 secondes pour déplacer le store dans la position favorite souhaitée.
- 12.2 Maintenez la traction pendant 7 secondes pour supprimer la position favorite.
- 12.3 Déplacez le store vers une nouvelle position favorite souhaitée pour le coulissement et l'inclinaison.
- 12.4 Tirez et maintenez la chaîne pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le store glisse de gauche à droite.

i **Télécommande:**

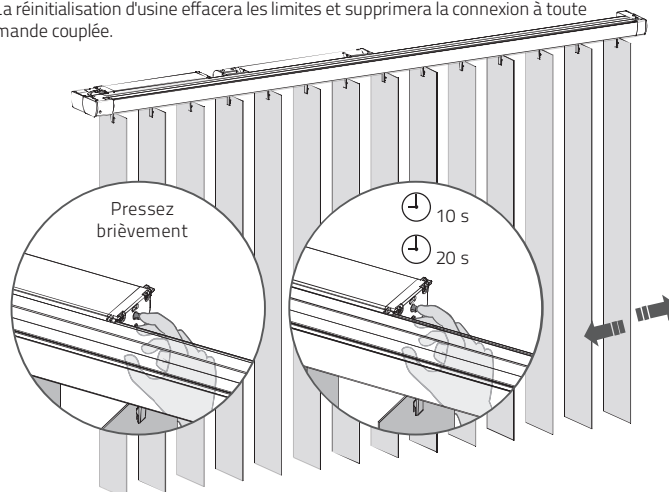
- 12.1 Déplacez le store vers une position favorite souhaitée.
- 12.2 Appuyez sur le **bouton** programme sur le moteur pour activer le mode programme. Le store commence à marcher.
- 12.3 Maintenez le **bouton** central pour enregistrer cette position favorite. Le store cessera bientôt de marcher, indiquant que la position favorite a été sauvegardée avec succès.
- 12.4 Appuyez sur le **bouton** programme sur le moteur pour désactiver le mode programme. Le store cesse de marcher.



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

Réinitialiser le store

 Il est possible de supprimer uniquement les limites finales ou de réinitialiser les paramètres d'usine. La réinitialisation d'usine effacera les limites et supprimera la connexion à toute télécommande couplée.



 1 Appuyez sur le bouton de programme sur le moteur pour activer le mode programme.

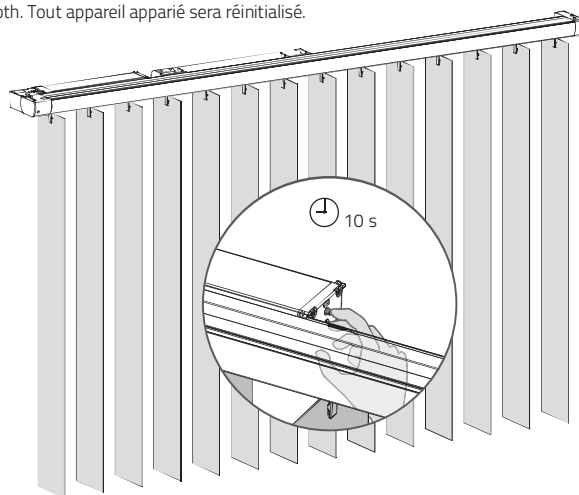
 **Supprimer les limites finales :** pour supprimer les limites finales du store, tenez le bouton de **programme** jusqu'à ce que le store cesse de marcher pour la première fois, maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le store cesse de marcher pour la deuxième fois. (environ 10 secondes)

 **Retour aux paramètres d'usine :** pour réinitialiser le store aux valeurs par défaut, maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 20 secondes. Le store cessera de marcher deux fois. Après le deuxième arrêt, le store fera un pas supplémentaire pour confirmer la réinitialisation d'usine.

52

Réinitialiser Bluetooth

 Maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes pour réinitialiser le jumelage Bluetooth. Tout appareil apparié sera réinitialisé.





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

Foires aux Questions

Problème	Cause	Solution
Le store ne fonctionne pas.	La batterie à distance est vide. (Les LED de la télécommande clignotent rapidement.)	Remplacez la batterie de la télécommande. Voir le manuel de la télécommande.
	La pile de la télécommande est mal insérée.	Remplacez la batterie de la télécommande. Voir le manuel de la télécommande.
	Perturbations par rayonnement radio fréquence	Assurez-vous que l'antenne du moteur n'obstrue pas les objets métalliques.
	La distance de la télécommande au moteur est trop loin.	Rapprochez-la du moteur.
	La télécommande n'est pas connectée au store.	Associez la télécommande au moteur. Voir étape 5.
La fonction de traction ne fonctionne pas.	Aucune limite finale n'est programmée.	Limites finales du programme. Voir les étapes 4.
Les lamelles peuvent s'incliner complètement du mauvais côté du système.	Les limites finales sont programmées de manière incorrecte.	Réinitialisez le store et initialisez le store. Assurez-vous que le store se déplace dans la bonne direction. Voir l'étape 4.
Plusieurs stores répondent à une télécommande. (Impossible de programmer un seul store)	Plusieurs stores sont associés à un seul chaîne.	Associez le store à un chaîne libre pour programmer ou utiliser la sélection unique pour programmer le store.
Le store se déplace dans la direction opposée.	Le sens de rotation a été réglé de façon incorrecte.	Modifiez le sens de rotation. Voir les étapes 7 et 8.
Le store continue à se déplacer de gauche à droite.	Le store est en mode programme.	Appuyez sur le bouton de programme sur le moteur pour quitter le mode programme.
Impossible d'ajouter le store avec le bluetooth.	Le store a été couplé à un appareil Bluetooth.	Réinitialisez la connexion bluetooth ou utilisez le code QR pour jumeler un autre appareil.



MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE





MOTION CM-40 MOTEUR DE RIDEAU ÉLECTRONIQUE

Clause de non-responsabilité :

© Copyright Coulisse

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, stockée dans un système de recherche informatique ou transmise, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement, numérique ou autre), sans le consentement écrit de l'éditeur.

Bien que ce manuel ait été composé avec le plus grand soin, Coulisse B.V. décline toute responsabilité pour les dommages dus à des erreurs et / ou des défauts dans ce manuel. Coulisse B.V. se réserve le droit de réviser le manuel et de réviser et / ou modifier son contenu à tout moment, sans obligation d'informer toute personne ou entité de telles révisions ou modifications.

La version la plus récente remplace les anciennes versions de ce manuel. La version la plus récente est disponible à l'adresse my.coulisse.com ou contactez votre interlocuteur Coulisse.

Nous vous invitons à envoyer vos remarques et commentaires sur ce manuel à Coulisse à l'adresse : manuals@coulisse.com.



Pour les dernières informations et les manuels mis à jour, rendez-vous sur rtube.nl/cm-40



Français

55





MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

CM-40 Elektrische gordijnmotor met trek- en afstandsbediening



Kenmerken van de motor



Gelijkstroommotor
Gelijkstroommotor



Transformator/accu
Werkt op een
transformator of
accucombinatie van
12 volt



Snelheidsregeling
Consistente
rolsnelheid



Bi-directioneel
Tweewegs
communicatie voor
realtime reactie

Besturingsopties



Trekbediening
Bedienen met
trekbediening



Afstandsbediening
Bediening met een
afstandsbediening



Bediening via app
Bediening met de
MOTION-app



Connectiviteit
Compatibel met
domotica systemen

Ondersteuning



Video

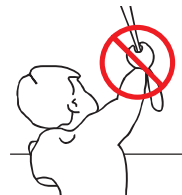
Uitleg over installatie,
programmeren
en bediening
rtube.nl/red1617



WAARSCHUWING

Lees deze handleiding aandachtig alvorens het product te monteren en te gebruiken. De montage kan worden uitgevoerd door niet-professionals. Alleen voor gebruik binnenshuis.

- Kleine kinderen kunnen verstrikt raken en stikken in lussen van trekkoorden, kettingen, linten en trekkoorden in het product zelf waarmee het product wordt bediend.



- Houd alle koorden buiten het bereik van kleine kinderen om wurging en verstrikking te voorkomen.
- Kinderen kunnen met hun nek in een koord verstrikt raken.
- Plaats bedden, kinderbedjes en meubilair niet in de buurt van koorden van raambekleding.
- Knoop koorden niet aan elkaar vast.
- Let erop dat koorden niet in elkaar draaien en een lus vormen.

Reiniging

Volg de algemene regels voor het reinigen van het apparaat en de onderdelen:

- Gebruik een zachte, pluisvrije, licht vochtige doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt.
- Gebruik geen sprays, oplosmiddelen, alcohol of schurende middelen.

Service & Ondersteuning

Voer zelf geen reparaties uit. Probeer het apparaat niet te open of te demonteren. Gevaar voor elektrische schokken en het vervallen van de garantie. Bevat geen door de gebruiker te vervangen onderdelen.

Garantie

Volg altijd eerst de instructie in deze handleiding voordat u naar uw dealer gaat. Als het apparaat defect lijkt of niet goed functioneert ga dan naar uw dealer voor garantie.

Recycle

Dit icoon geeft aan dat dit product niet samen met andere huishoudelijke apparaten mag worden weggegooid in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid te voorkomen, moet het op verantwoorde wijze worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u het retour- en verzamelstelsel of neemt u contact op met de retailer waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product meenemen voor milieuvriendelijke recycling.



P 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247



Belangrijke veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING: Om het risico op ernstige verwondingen of op de dood te verminderen is het belangrijk voor de veiligheid van personen om deze instructies te volgen. Bewaar deze instructies.

- Lees alle installatie-instructies en volg ze op.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen en door personen zonder ervaring en kennis, mits er sprake is van toezicht of van instructies over het veilige gebruik van het apparaat en mits ze de mogelijke gevaren van het gebruik ervan hebben begrepen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- Laat de kinderen niet spelen met vaste bedieningselementen. Houd de afstandsbediening buiten bereik van kinderen.
- Controleer regelmatig of de installatie niet uit balans is en of er sporen zijn van slijtage of schade aan kabels en veren. Gebruik het product niet als er reparatie of aanpassing nodig is.
- Deze handleiding is ook online beschikbaar.
- De aandrijving moet van de voedingsbron worden losgekoppeld tijdens het vervangen van onderdelen, schoonmaken en onderhouden.
- Het A-gewogen geluidsdrukkniveau in de oren van de gebruiker is gelijk aan of minder dan 70 dB(A).
- Alleen voor gebruik binnenshuis en in huishoudelijke omgevingen.
- Koppel de aandrijving los van de voeding of schakel de automatische bediening uit wanneer er onderhoudswerkzaamheden in de omgeving worden uitgevoerd, zoals tijdens het wassen van ramen.
- Zorg dat er geen andere personen in de buurt zijn als u een dodemansschakelaar gebruikt.

- Bedien het product niet wanneer er onderhoudswerkzaamheden in de buurt worden uitgevoerd, zoals het wassen van ramen.
- De buismotor mag alleen werken met een veilige, extra lage spanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
- Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen.

Belangrijke installatie-instructie

WAARSCHUWING: Belangrijke veiligheidsinstructies. Volg alle instructies; onjuiste installatie kan tot ernstig letsel leiden.

- Deze motor kan alleen worden gebruikt met zacht materiaal voor aangedreven onderdelen.
- Gevaarlijke onbeschermde bewegende onderdelen van de aandrijving moeten hoger dan 2,5m boven de vloer of andere vlakke ondergrond die er toegang toe biedt worden geïnstalleerd.
- Installeer het bewegende deel van een handmatige vrijgave minder dan 1,8 m hoog.
- Het bewegende deel van een dodemansschakelaar moet binnen het zicht van het aangedreven onderdeel maar uit de buurt van bewegende onderdelen worden geplaatst. Het moet op een minimale hoogte van 1,5 m worden geïnstalleerd en ontoegankelijk zijn voor het publiek.
- De massa en dimensie van het aangedreven onderdeel moeten compatibel zijn met het nominale vermogen en de nominale bedrijfstijd.
- Vaste bedieningsonderdelen moeten na de installatie duidelijk zichtbaar zijn.
- Het aangedreven deel moet compatibel zijn met het nominale vermogen 0.3 N.m en de nominale bedrijfstijd (12 min.).
- De aandrijving is bedoeld om te worden geïnstalleerd op een hoogte van minimaal 2,5m boven de vloer of een andere ondergrond die toegang biedt.



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

- De ont koppeling van alle polen moet in de vaste bedrading worden verwerkt volgens de bedradersregels.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voor het apparaat wordt gesloopt. Voor de batterij verwijderd kan worden, moet het apparaat worden losgekoppeld van het stroomnet. Gooi de batterij niet weg, maar lever deze in bij de daarvoor bedoelde inleverpunten.

FCC-handleiding | FCC ID: ZY4CM40B

Wettelijk verplichte informatie

1 FCC-informatie voor de gebruiker

Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd en mag alleen worden gebruikt met goedgekeurde antennes. Wijzigingen of aanpassingen aan het product zorgen dat wettelijke certificeringen en goedkeuringen die van toepassing zijn ongeldig worden.

2 FCC-kennisgevingen inzake elektronische emissies

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels.

Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken;
2. Dit apparaat moet bestand zijn tegen alle storingen die worden ontvangen, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

3 FCC-verklaring inzake storingen door radiofrequentie

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen voor digitale apparaten van Klasse B, zoals beschreven in deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing wanneer de apparatuur in een bedrijfsomgeving wordt bediend. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze energie uitstralen; als de apparatuur niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan deze schadelijke storingen in de radiocommunicatie veroorzaken.

Gebruik van dit apparaat in een woonomgeving kan mogelijk schadelijke storing veroorzaken. In dat geval is de gebruiker verplicht om de storing voor eigen rekening te verhelpen.

Als dit apparaat schadelijke storing aan radiocommunicatie veroorzaakt (wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten), dan wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te verhelpen door een van de volgende maatregelen uit te voeren:

- Verstel of verplaats de ontvangstantenne;
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger;
- Sluit de apparatuur op een stopcontact aan dat zich in een ander circuit bevindt dan het stopcontact van de ontvanger;
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/tv-monteur voor hulp.

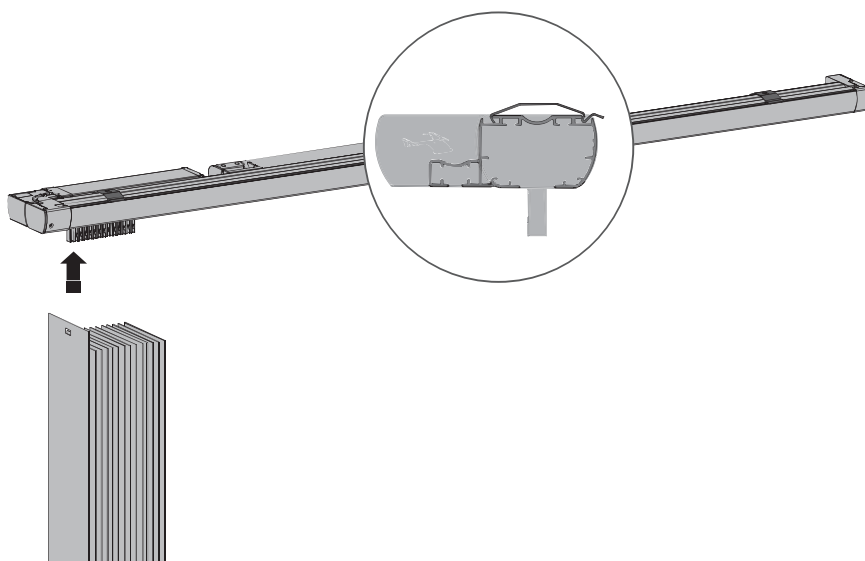
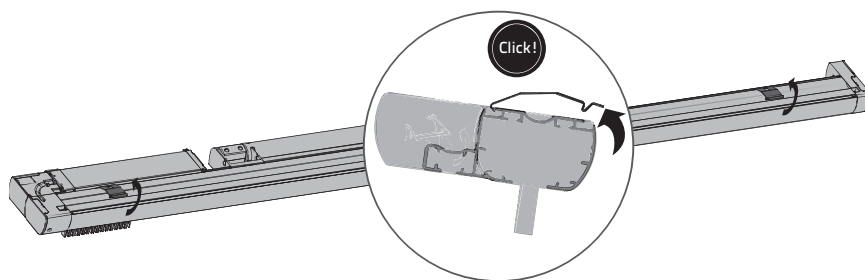
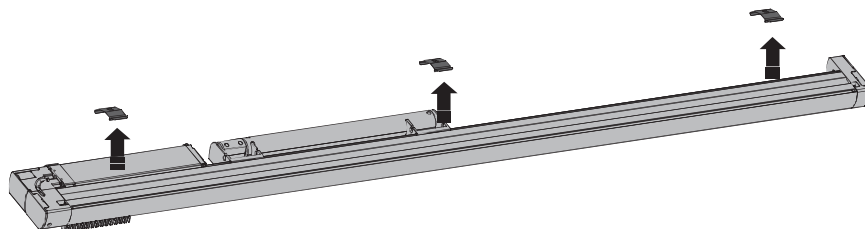
EU Declaration

Hierbij verklaart Coulisse dat de radioapparatuur type CM-40 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.my.coulisse.com



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

1 Installeer de vertikaal



60





MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

2 Download de MOTION Blinds Bluetooth app

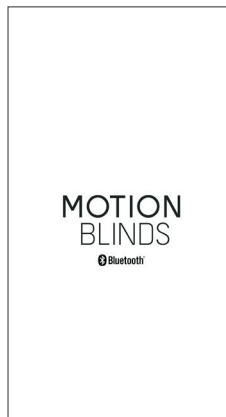
i Scan de QR-code op uw vertikaal met de MOTION Blinds Bluetooth-app om uw eindposities in te stellen en zodra de eindposities zijn ingesteld, kunt u uw vertikaal met uw telefoon bedienen. Om de eindgrenzen zonder uw telefoon in te stellen, gaat u verder met stap 3. Stappen 4, 6 en 7 kunnen worden overgeslagen bij het instellen met uw telefoon.



App Store
Download de
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1614



Google Play
Download de
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1615



2 Download de MOTION Blinds app

i Met de MOTION Blinds bridge kunt u meer opties ontgrendelen, zoals spraakassistenten en de mogelijkheid om uw raambekleding te bedienen wanneer u niet thuis bent.



App Store
Download de
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red981



Google Play
Download de
MOTION Blinds
Wi-Fi app
rtube.nl/red982



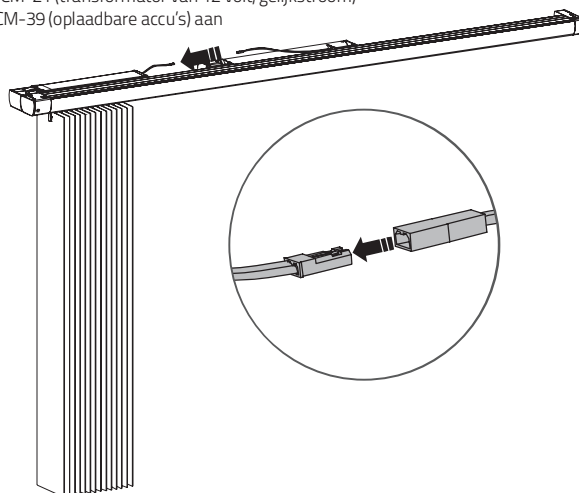


MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

3 Sluit de voeding aan

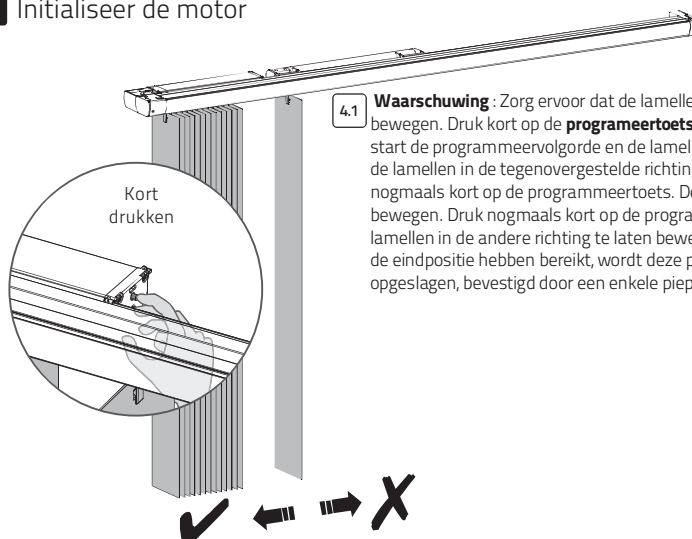


Sluit alleen CM-21 (transformator van 12 volt, gelijkstroom)
of CM-38/CM-39 (oplaadbare accu's) aan



i Als uw vertikaal geprogrammeerd is, hoeft u de motor niet te initialiseren. Trek kort aan het koord om te zien of uw vertikaal beweegt. Als uw vertikaal niet beweegt, moet het geïnitieerd worden. Lees de stappen 4.1 - 4.5 voordat u de programmeertoets op de motor indrukt. De motor zal automatisch de programmeerprocedure starten.

4 Initialiseer de motor

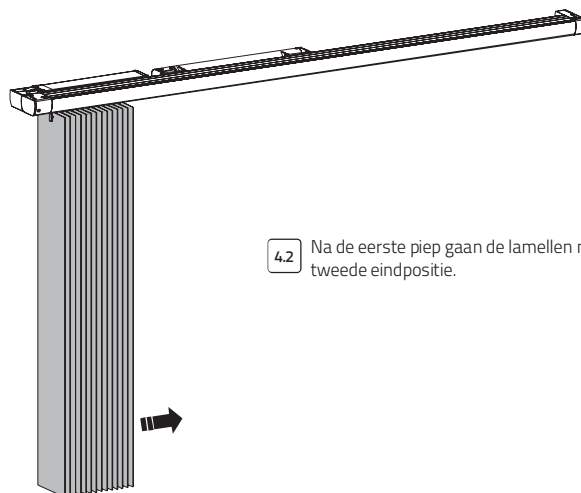


4.1 Waarschuwing : Zorg ervoor dat de lamellen naar uw pakketzijde bewegen. Druk kort op de **programmeertoets** op de motor. De vertikaal start de programmeerprocedure en de lamellen gaan bewegen. Als de lamellen in de tegenovergestelde richting bewegen, druk dan nogmaals kort op de programmeertoets. De vertikaal stopt met bewegen. Druk nogmaals kort op de programmeertoets om de lamellen in de andere richting te laten bewegen. Zodra de lamellen de eindpositie hebben bereikt, wordt deze positie automatisch opgeslagen, bevestigd door een enkele piep.

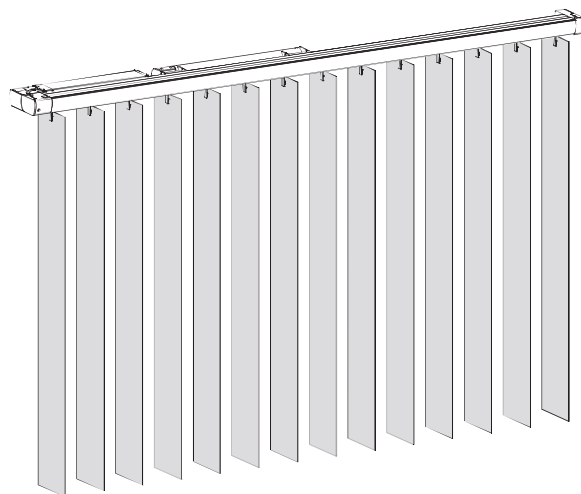




MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR



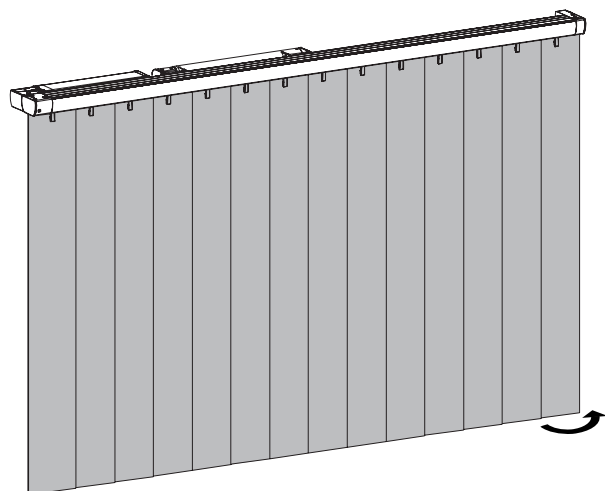
4.2 Na de eerste piep gaan de lamellen naar hun tweede eindpositie.



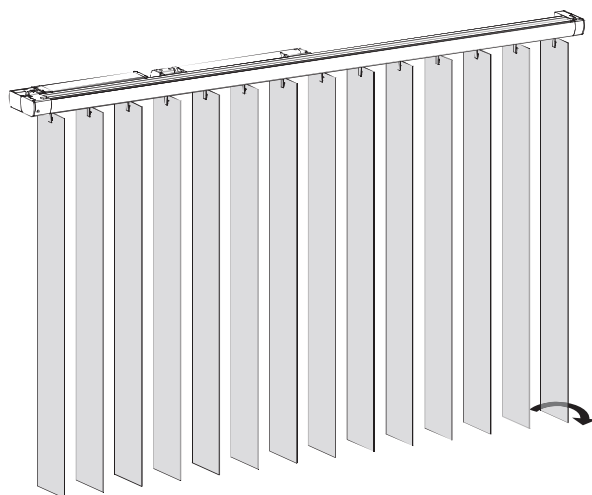
4.3 Zodra de lamellen de tweede eindpositie hebben bereikt, wordt deze positie automatisch opgeslagen, bevestigd door twee pieptonen.



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR



- 4.4 De lamellen zullen automatisch sluiten, zoals te zien is op de afbeelding hierboven. De motor detecteert wrijving en slaat deze positie op. De motor zal eenmaal piepen om te bevestigen dat de positie is opgeslagen.



- 4.5 De lamellen draaien terug naar 50% en alle eindposities zijn nu ingesteld. De motor zal driemaal piepen om te bevestigen dat hij volledig is ingesteld.

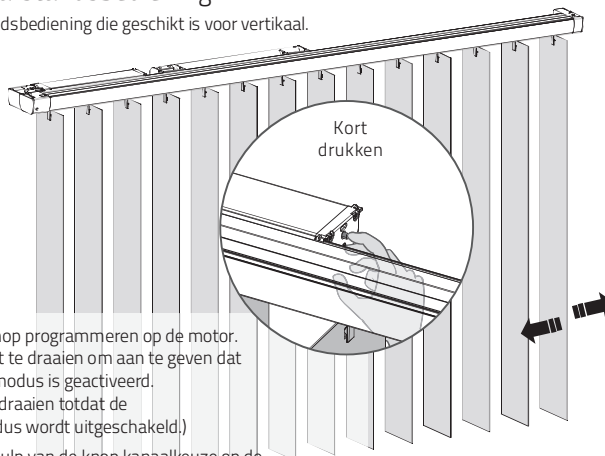




MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

5 Koppel een afstandsbediening

i Koppel een afstandsbediening die geschikt is voor vertikaal.



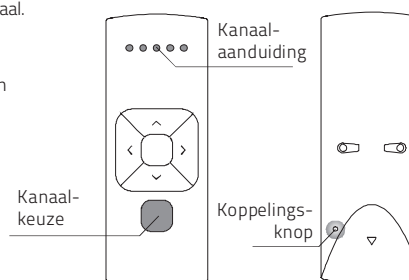
5.1 Druk kort op de knop programmeren op de motor. De vertikaal begint te draaien om aan te geven dat de programmeermodus is geactiveerd. (De vertikaal blijft draaien totdat de programmeermodus wordt uitgeschakeld.)

5.2 Selecteer met behulp van de knop kanaalkeuze op de afstandsbediening een gewenst kanaal voor de vertikaal.

5.3 Druk op de koppelingsknop op de achterkant van de afstandsbediening om de vertikaal aan het gewenste kanaal te koppelen. De vertikaalstopt kort met draaien om aan te geven dat de afstandsbediening aan het gordijn is gekoppeld.

5.4 Druk kort op de programmeerknop om de programmeermodus uit te schakelen. De vertikaal stopt met draaien en kan worden bediend.

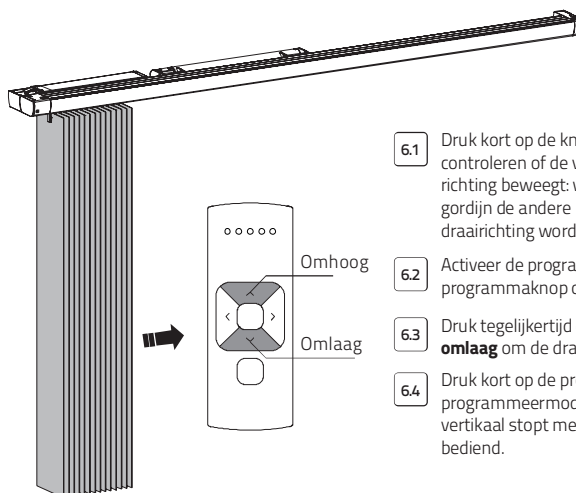
i Herhaal de stappen 5.1 - 5.4 om een vertikaal uit een kanaal te verwijderen.



Nederlands

65

6 Controleer draairichting van de schuifmotor



6.1 Druk kort op de knop **rechts** om te controleren of de vertikaal zich in de juiste richting beweegt: weg van de motor. Als het gordijn de andere kant op beweegt, moet de draairichting worden veranderd.

6.2 Activeer de programmamodus door kort op de programmaknop op de motor te drukken.

6.3 Druk tegelijkertijd op de knop **omhoog** en **omlaag** om de draairichting te wijzigen.

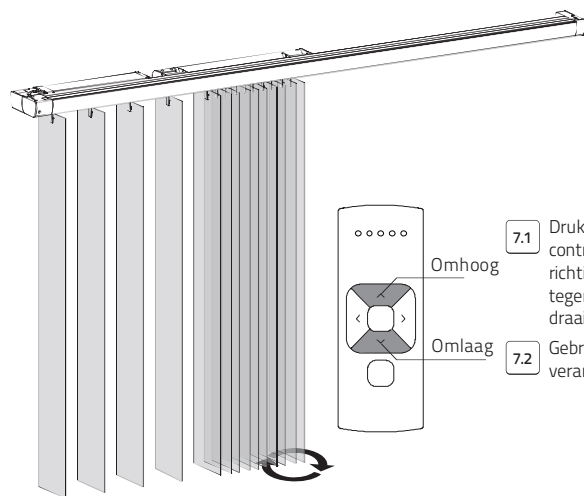
6.4 Druk kort op de programmeerknop om de programmeermodus uit te schakelen. De vertikaal stopt met draaien en kan worden bediend.





MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

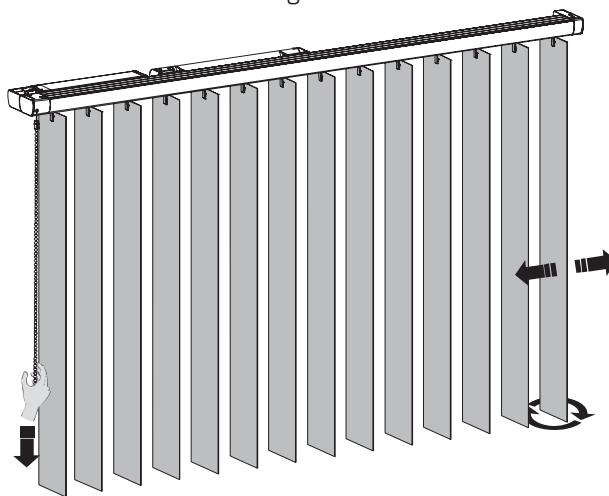
7 Controleer draairichting van de tuilmotor



7.1 Druk kort op de **omlaag**-toets om te controleren of de vertikaal in de juiste richting opengaat. Als de vertikaal in de tegenovergestelde richting beweegt, kan de draairichting worden veranderd.

7.2 Gebruik de bluetooth app om je richting te veranderen.

8 Bedien de vertikaal met trekbediening



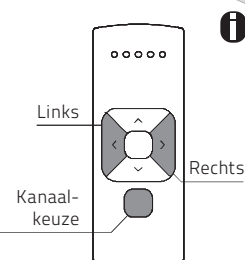
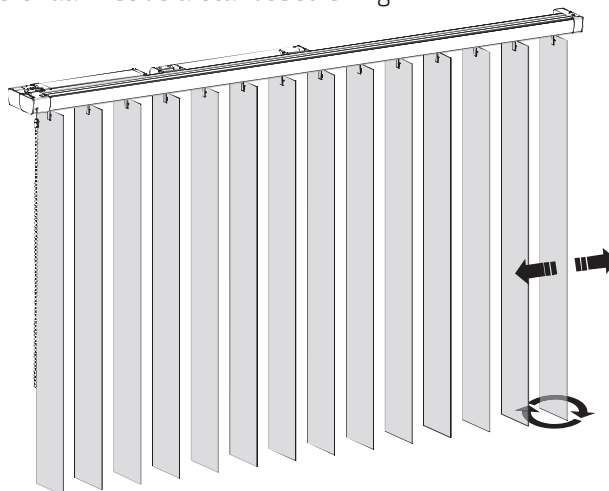
8.1 Kort trekken en de lamellen beginnen te kantelen. De lamellen kantelen naar 0°. Daarna zullen de lamellen tot 100% kantelen. Als u wilt dat de lamellen niet meer kantelen, trekt u nogmaals om de lamellen te stoppen. Als u het kantelen niet stopt, draaien de lamellen terug naar 50° en begint de vertikaal naar de eindpositie te schuiven.



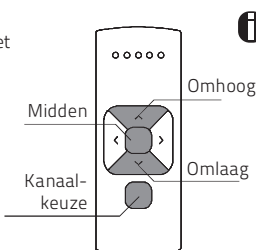


MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

9 Bedien de vertikaal met de afstandsbediening



i Schuiven met afstandsbediening: Kies met behulp van de knop **kanaal** het kanaal waaraan de vertikaal is gekoppeld. Druk op de knop **Links** of **Rechts** om de vertikaal te bedienen. Druk op de knop **midden** om de vertikaal te stoppen.

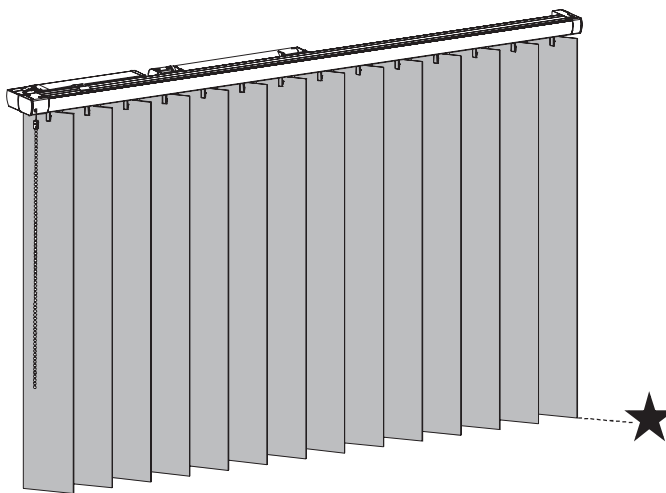


i Kantelen met afstandsbediening: Kies met behulp van de knop **kanaal** het kanaal waaraan de vertikaal is gekoppeld. Druk op de knop **Omhoog** of **Omlaag** om de vertikaal te bedienen. Druk op de knop **midden** om de vertikaal te stoppen.



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

10 Optioneel: Favoriete positie instellen



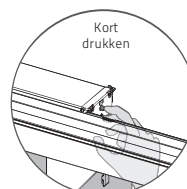
i Trekbediening:

- 10.1 Zet de vertikaal in de gewenste favoriete stand voor schuiven en kantelen.
- 10.2 Trekken en vasthouden gedurende ongeveer 5 seconden tot de vertikaal naar links en rechts schuift.

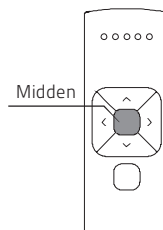


i Afstandsbediening:

- 10.1 Zet de vertikaal in de gewenste favoriete stand voor schuiven en kantelen.
- 10.2 Druk kort op de programmeerknop om de programmeermodus in te schakelen. De vertikaal zal bewegen en de favoriete positie kan worden ingesteld.



- 10.3 Houd de knop 'midden' ingedrukt om deze favoriete positie op te slaan. De vertikaal stopt kort met draaien om aan te geven dat de favoriete positie is opgeslagen.



- 10.4 Druk kort op de programmeerknop om de programmeermodus uit te schakelen. De vertikaal stopt met draaien en kan worden bediend.

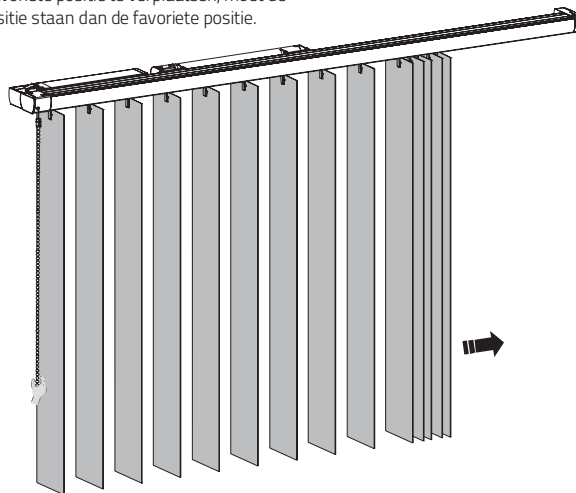




MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

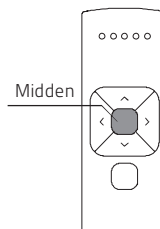
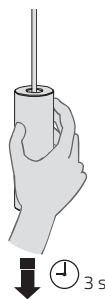
11 De favoriete positie activeren

i Om uw vertikaal naar de favoriete positie te verplaatsen, moet de vertikaal op een andere positie staan dan de favoriete positie.



i Trekbediening: Trek en houd het koord vast om de vertikaal naar de favoriete positie te bewegen.

i Afstandsbediening: Houd de **midden** knop ingedrukt om de vertikaal op de favoriete positie in te stellen.



12 Favoriete positie opnieuw instellen

i Trekbediening:

- 12.1 Trek en houd 3 seconden vast om de vertikaal in de gewenste favoriete stand te zetten.
- 12.2 Trek en houd 7 seconden vast om de favoriete positie te verwijderen.
- 12.3 Zet de vertikaal in een nieuwe gewenste favoriete positie voor schuiven en kantelen.
- 12.4 Trek aan de ketting en houd hem ongeveer 7 seconden ingedrukt tot de vertikaal naar links en rechts schuift.

i Afstandsbediening:

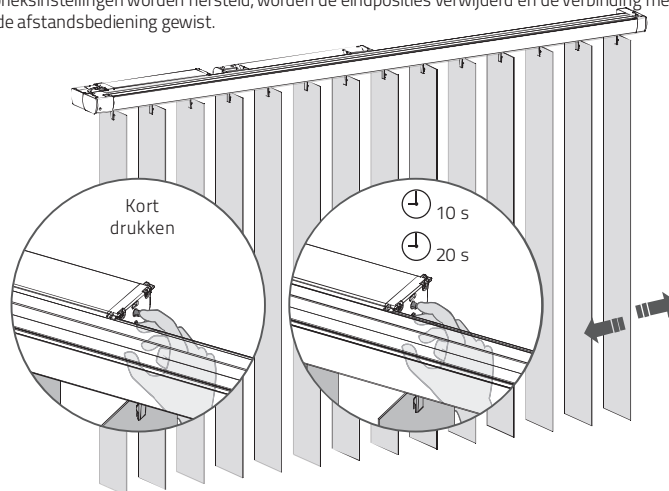
- 12.1 Stel de vertikaal in op een gewenste favoriete positie.
- 12.2 Druk op de knop **programmeren** op de motor om de programmeermodus te activeren. De vertikaal begint te draaien.
- 12.3 Houd de knop **midden** ingedrukt om deze favoriete positie op te slaan. De vertikaal stopt kort met bewegen om aan te geven dat de favoriete positie is opgeslagen.
- 12.4 Druk op de knop **programmeren** op de motor om de programmeermodus uit te schakelen. De vertikaal stopt met draaien.



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

i De vertikaal opnieuw instellen

- i** Het is mogelijk om alleen eindposities te verwijderen of om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen. Als de fabrieksinstellingen worden hersteld, worden de eindposities verwijderd en de verbinding met een gekoppelde afstandsbediening gewist.



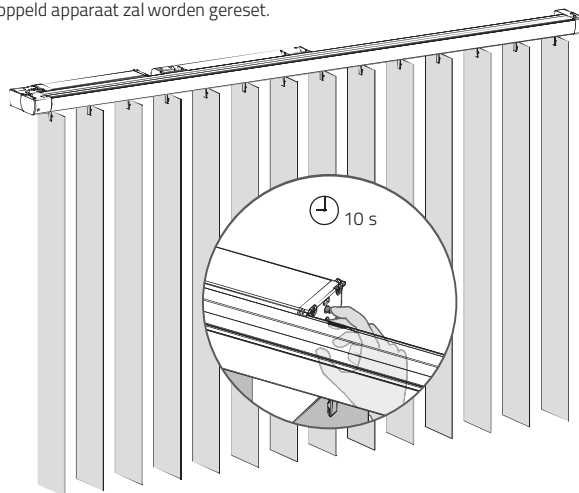
- 1** Druk op de knop 'programmeren' op de motor om de programmeermodus te activeren.

- i** **Eindposities verwijderen:** Houd de knop **programmeren** ingedrukt totdat de vertikaal voor de eerste keer stopt met draaien, zodat de eindlimieten voor de vertikaal worden verwijderd. Houd de knop ingedrukt totdat het vertikaal voor de tweede keer stopt met draaien (ca. 10 seconden).
- i** **Fabrieksinstellingen herstellen:** Houd de knop minimaal 20 seconden ingedrukt om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen van de vertikaal. De vertikaal stopt twee keer met draaien. De vertikaal zal na de tweede stop nog een keer draaien om te bevestigen dat de fabrieksinstellingen zijn hersteld.

70

i Bluetooth opnieuw instellen

- i** Houd de knop 10 seconden ingedrukt om de Bluetooth-koppeling te resetten. Elk gekoppeld apparaat zal worden gereset.





MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

Veelgestelde vragen

Problem	Oorzaak	Oplossing
De vertikaal werkt niet.	De batterij van de afstandsbediening is leeg. (Ledlampjes van afstandsbediening knipperen snel.)	Vervang de batterij in de afstandsbediening. Raadpleeg de handleiding voor de afstandsbediening.
	De batterij is verkeerd in de afstandsbediening geplaatst.	Vervang de batterij in de afstandsbediening. Raadpleeg de handleiding voor de afstandsbediening.
	RF-storing	Controleer of de antenne van de motor niet wordt gehinderd door metalen voorwerpen.
	De afstand tussen de afstandsbediening en de motor is te groot.	Ga dichterbij de motor staan.
	De afstandsbediening is niet verbonden met de vertikaal.	Koppel de afstandsbediening aan de motor. Zie stap 5.
Trekfunctie werkt niet.	Er zijn geen eindposities geprogrammeerd.	Programmeer eindposities. Zie stap 4.
De lamellen kunnen volledig kantelen aan de verkeerde kant van het systeem.	De eindposities zijn verkeerd geprogrammeerd.	Reset de vertikaal en initialiseer de vertikaal. Zorg ervoor dat de vertikaal in de juiste richting beweegt. Zie stap 4.
Meerdere rolgordijnen reageren op een afstandsbediening. (Er kan niet slechts een rolgordijn worden geprogrammeerd.)	Er zijn meerdere rolgordijnen aan een kanaal gekoppeld.	Koppel de vertikaal aan een vrij kanaal om het te programmeren of gebruik 'Enkele selectie' om de vertikaal te programmeren.
De vertikaal beweegt in de tegenovergestelde richting.	De draairichting is verkeerd ingesteld.	Verander de draairichting. Zie stap 7 en 8.
De vertikaal blijft links en rechts bewegen.	De vertikaal is actief in de programmeermodus.	Druk op de knop 'programmeren' op de motor om de programmeermodus af te sluiten.
Ik kan de vertikaal niet met bluetooth toevoegen.	De vertikaal is gekoppeld aan een bluetooth apparaat.	Reset de bluetooth verbinding of gebruik de QR code om een ander apparaat te koppelen.



MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR



72





MOTION CM-40 ELEKTRONISCHE GORDIJNMOTOR

Disclaimer:

© Copyright Coulisse

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze publicatie mag in enige vorm of op enige wijze (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen, digitaal of anderszins) worden veeleelvoudigd, verzonden, of opgeslagen in een retrieval system zonder schriftelijke toestemming van de uitgever.

Hoewel deze handleiding met zeer veel zorg is samengesteld, aanvaardt Coulisse B.V. geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onvolkomenheden en/of fouten in deze handleiding.

Coulisse B.V. behoudt zich het recht voor om de handleiding op elk gewenst moment te herzien en om inhoud aan te vullen en/of te wijzigen. Coulisse B.V. is niet verplicht om enige persoon of entiteit te informeren over dergelijke herzieningen of wijzigingen. De meest recente versie vervangt alle oudere versies van deze handleiding. De meest recente versie is beschikbaar op my.coulisse.com of via uw contactpersoon bij Coulisse.

We nodigen u uit om opmerkingen en commentaar over deze handleiding te delen met Coulisse via manuals@coulisse.com.



Ga naar rtube.nl/cm-40 voor de nieuwste info en updates van handleidingen



Nederlands

73





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

CM-40 Motor eléctrico de DC para cortina vertical con mando a distancia y tirador



Características del motor



Motor de DC
Motor de corriente continua



Transformador/Batería
Alimentado por una batería tubo o transformador de 12V



Control de velocidad
Velocidad de enrollado constante



Bi-direccional
Comunicación en dos vías para respuesta en tiempo real

Opciones de control



Mecanismo de tracción
Operar con mecanismo de tracción



Operación remoto
Operar con mando a distancia



Control mediante App
Operar con la aplicación MOTION



Conectividad
Compatible con domótica para viviendas y edificios

Asistencia



Vídeo
Cómo instalar,
programar y operar
rtube.nl/red1617



ADVERTENCIA

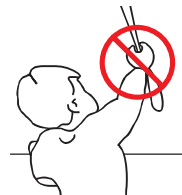
Lea detenidamente las instrucciones antes de instalar y usar el producto.

El proceso de montaje puede ser completado por personas no profesionales. Para uso en interiores.

- Se han producido estrangulaciones de niños con cordones de tiro, cadenas, cintas y cordones de accionamiento de este producto.
- Mantenga los cordones fuera del alcance de los niños para evitar que puedan

quedarse atrapados en ellos y estrangularse.

- Los cordones pueden enrollarse en el cuello de los niños.
- Separe las camas, las cunas y los muebles de los cordones de las cortinas.
- No anude los cordones.
- Asegúrese de que los cordones no se entrecrucen y formen un lazo.



Limpieza

Siga estas reglas generales al limpiar la parte exterior del dispositivo y sus componentes:

- Usar un trapo suave, sin pelusa, húmedo. Evitar que entre humedad en las aperturas.
- No usar aerosoles en spray, disolventes, alcohol, ó abrasivos.

Servicio y Soporte

No hacer ninguna reparación. No intente abrir o desamblar el dispositivo. Corre el riesgo de una descarga eléctrica e invalidar la garantía limitada. No hay ninguna parte en el interior servible para el usuario.

Obtener Servicio de Garantía

Primero seguir los consejos de este folleto y luego ir a su distribuidor local.

Si el producto parece estar dañado ó no funciona adecuadamente, dirijase a su distribuidor local para recibir instrucciones de cómo obtener el servicio de garantía.

Reciclaje

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud, debidos a la eliminación incontrolada de residuos, se debe reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida establecidos o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclado seguro y no contaminante.



IP 20



Conforms to
UL Std. 325
Certified to
CSA Std. C22.2#247





Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. Es importante para la seguridad de las personas que siga estas instrucciones. Conserve estas instrucciones.

- Lea y siga todas las instrucciones de instalación.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión y hayan recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del dispositivo de manera segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con los mandos fijos. Mantenga los mandos remotos fuera del alcance de los niños.
- Examine la instalación periódicamente para detectar desajustes y signos de desgaste o daños en cables y muelles. No la utilice si necesita ser ajustada o reparada.
- Este manual de instrucciones también está disponible en la página web.
- La unidad de accionamiento debe desconectarse de su fuente de energía durante la limpieza, el mantenimiento o al reemplazar piezas.
- El nivel de presión acústica de emisión ponderado A de la unidad de accionamiento es igual o inferior a 70dB(A).
- Solo para uso doméstico y en interiores.
- Examine la instalación periódicamente para detectar desajustes y signos de desgaste o daños en cables y muelles. No la utilice si necesita ser ajustada o reparada.
- Desconecte la unidad de accionamiento del suministro eléctrico o apague los controles

automáticos cuando se realicen tareas de mantenimiento en las inmediaciones, tales como la limpieza de cristales.

- Cuando se use en el modo de hombre muerto, asegúrese de que otras personas estén lejos.
- No utilice la instalación cuando se realicen tareas de mantenimiento en las inmediaciones, tales como la limpieza de cristales.
- El motor tubular solo debe alimentarse con una tensión baja de protección, según la indicación en el dispositivo.
- Este dispositivo contiene baterías no reemplazables.

Instrucciones de instalación importantes

ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad importantes. Siga todas las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves.

- Este motor solo puede utilizarse con material suave para las partes accionadas.
- Las piezas móviles, peligrosas y desprotegidas de la unidad de accionamiento deben instalarse a una altura superior a 2,5 m del suelo o en otro nivel que permita acceder a ellas.
- Instale el mecanismo de accionamiento para el desbloqueo manual a una altura inferior a 1,8 m.
- El mecanismo de accionamiento de un dispositivo de hombre muerto debe situarse a escasa distancia de la parte accionada pero alejado de las piezas móviles. Debe instalarse a una altura mínima de 1,5 m y no ser accesible al público.
- La masa y la dimensión de la parte accionada deben ser compatibles con el par de giro nominal y el tiempo de funcionamiento nominal.
- Los mandos fijos deben ser claramente visibles después de su instalación.



- La parte accionada debe ser compatible con el par de giro nominal 0.3 N.m y el tiempo de funcionamiento nominal (12 min).
- La unidad de accionamiento debe instalarse a una altura de, al menos, 2,5 m del suelo o a otro nivel de acceso.
- La desconexión para todos los polos debe ser incorporada en el cableado fijo, de conformidad con las normas de cableado.

Manual de la FCC | FCC ID: ZY4CM40B

Información reglamentaria

1 Información de la FCC para el usuario

Este producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar o reemplazar, y solo debe utilizarse con antenas aprobadas. Cualquier cambio o modificación al producto invalidará todas las certificaciones y aprobaciones reglamentarias aplicables.

2 Avisos de emisión electrónica de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

3 Declaración de interferencia de radiofrecuencia de la FCC

Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales, cuando el equipo funciona en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

El funcionamiento de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir la interferencia a su propio coste.

Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de la televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir

la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al utilizado para la conexión del receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda

Declaración de la UE

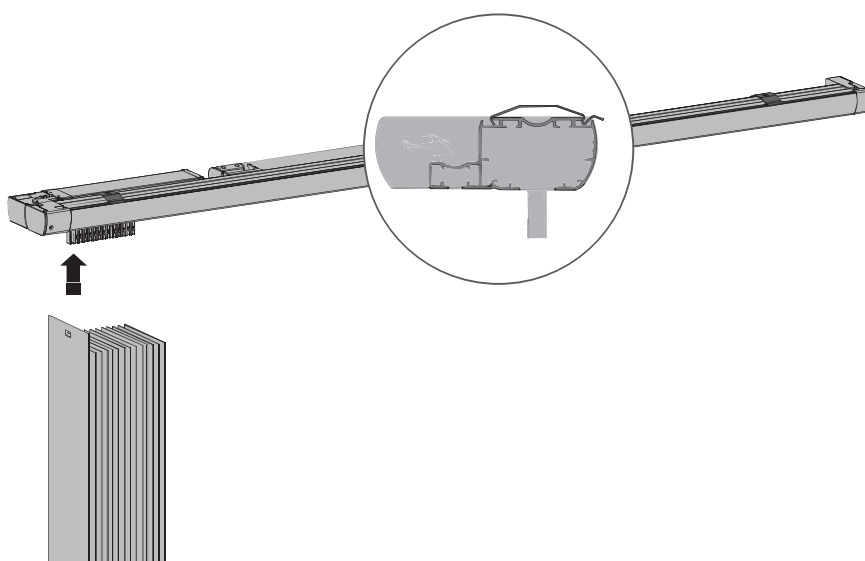
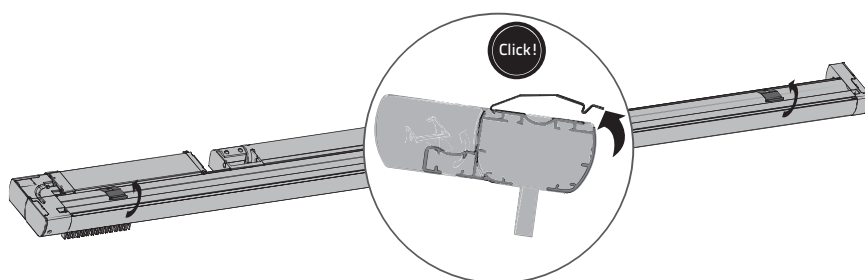
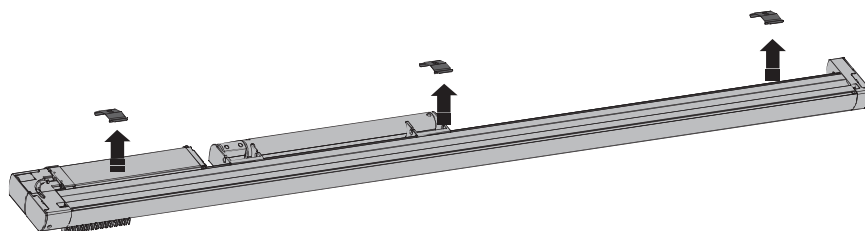
Por la presente, Coulisse declara que el tipo de equipo de radio CM-40 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
www.my.coulisse.com





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

1 Instalar la cortina





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

2 Descargue la MOTION Blinds Bluetooth app

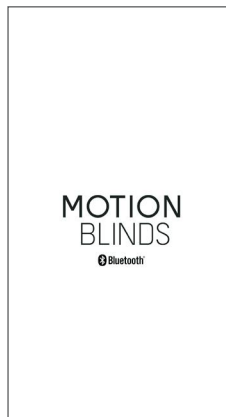
i Escanee el código QR de su cortina vertical con la aplicación Bluetooth de MOTION Blinds para establecer sus límites finales y, una vez establecidos los límites finales, podrá controlar su cortina vertical con su teléfono. Para establecer los límites finales sin su teléfono, continúe con el paso 3. Los pasos 4, 6 y 7 pueden omitirse cuando se configura con el teléfono.



App Store
Descargue la
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1614



Google Play
Descargue la
MOTION Blinds
Bluetooth app
rtube.nl/red1615



Español

79

2 Descargue la MOTION Blinds app

i Con el puente de MOTION Blinds puedes desbloquear más opciones, como los asistentes de voz y la posibilidad de controlar tus cortinas cuando no estás en casa.



App Store
Descargue la
MOTION Blinds
app
rtube.nl/red981



Google Play
Descargue la
MOTION Blinds
app
rtube.nl/red982



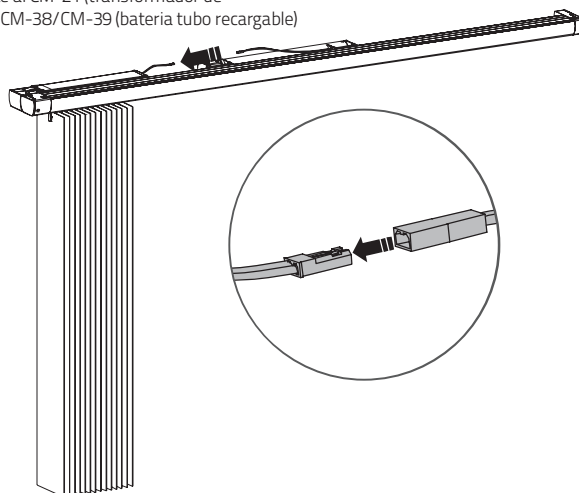


MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

3 Conectar a la corriente

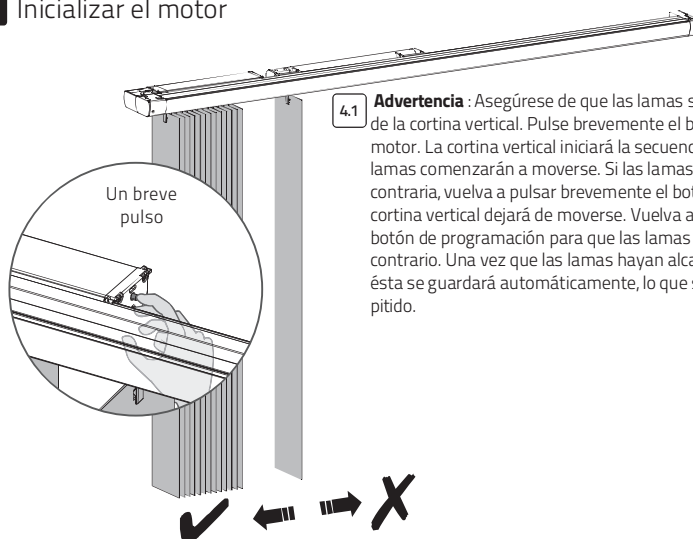


Solo conecte al CM-21 (transformador de 12V CC o al CM-38/CM-39 (batería tubo recargable)



i Si su cortina vertical ha sido programada no tiene que inicializar su motor. Si no se han programado los límites finales, su cortina vertical debe ser inicializada. Lea los pasos 4.1 - 4.5 antes de pulsar el botón de programación del motor. El motor iniciará automáticamente la secuencia de programación.

4 Inicializar el motor

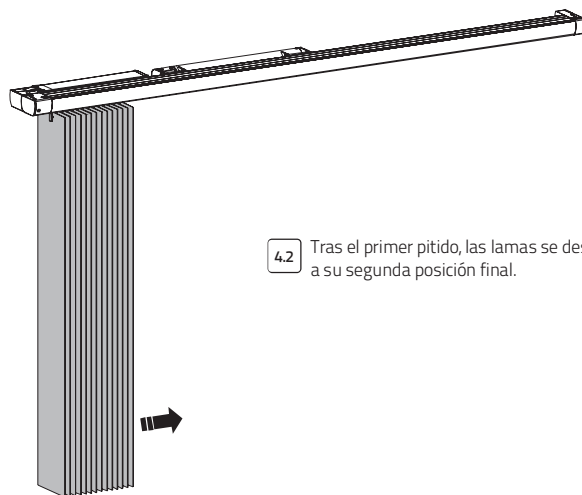


4.1 Advertencia : Asegúrese de que las lamas se mueven hacia su lado de la cortina vertical. Pulse brevemente el botón de **programación** del motor. La cortina vertical iniciará la secuencia de programación y las lamas comenzarán a moverse. Si las lamas se mueven en dirección contraria, vuelva a pulsar brevemente el botón de programación. La cortina vertical dejará de moverse. Vuelva a pulsar brevemente el botón de programación para que las lamas se muevan en el sentido contrario. Una vez que las lamas hayan alcanzado la posición final, ésta se guardará automáticamente, lo que se confirmará con un único pitido.

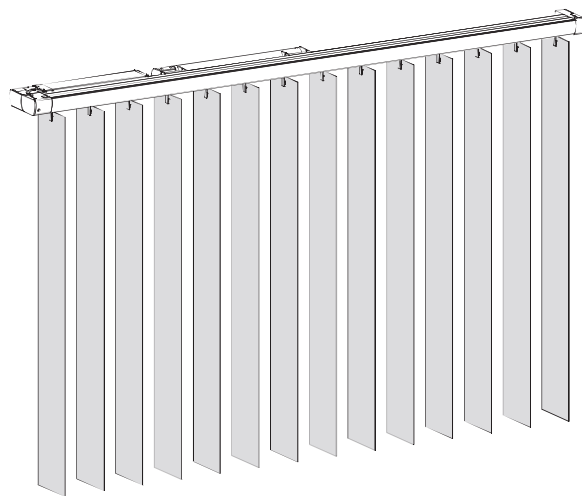




MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL



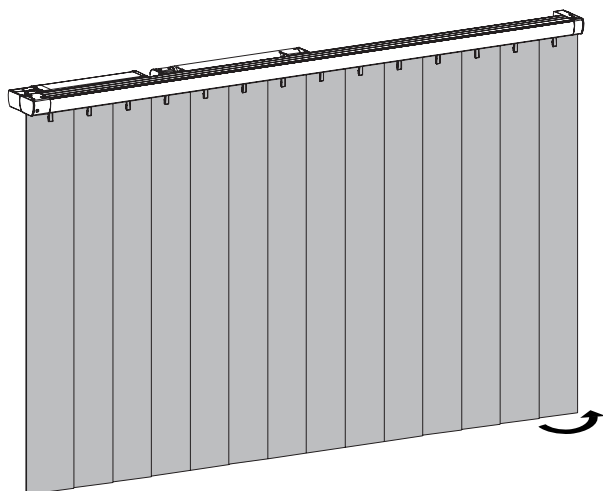
4.2 Tras el primer pitido, las lamas se desplazarán a su segunda posición final.



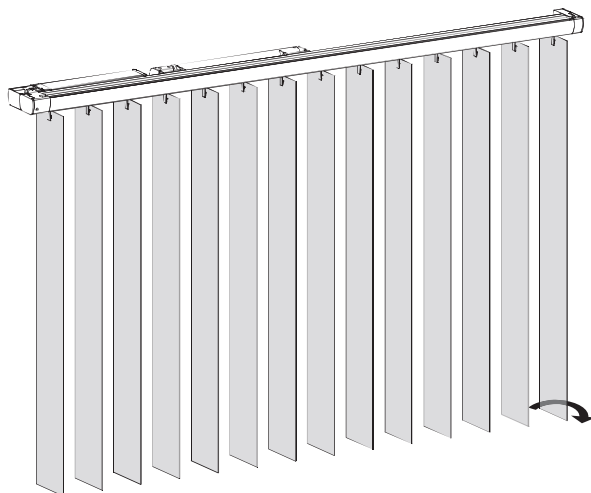
4.3 Una vez que las lamas hayan alcanzado la segunda posición final, guardará esta posición. Se confirma con dos pitidos.



MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL



- 4.4 Las lamas se cerrarán automáticamente, como se muestra en la imagen anterior. El motor detectará la fricción y guardará esta posición. El motor emitirá un pitido para confirmar que la posición se ha guardado.



- 4.5 Las lamas volverán a girar al 50% y todas las posiciones finales se han ajustado ahora. El motor emitirá tres pitidos para confirmar que está completamente configurado.

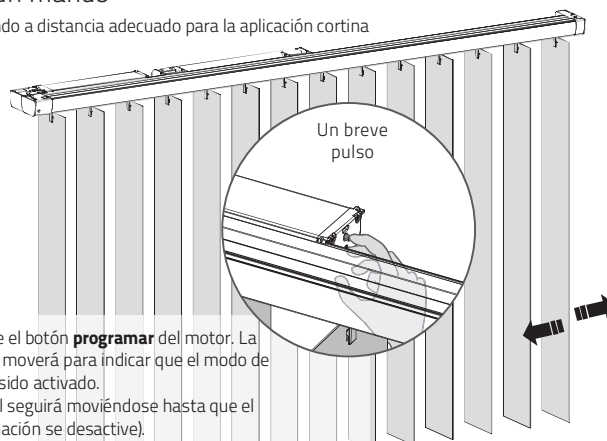




MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

5 Emparejar un mando

i Empareje un mando a distancia adecuado para la aplicación cortina vertical.



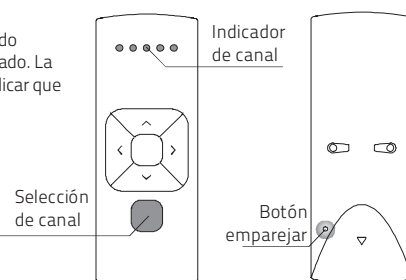
5.1 Pulse brevemente el botón **programar** del motor. La cortina vertical se moverá para indicar que el modo de programación ha sido activado. (La cortina vertical seguirá moviéndose hasta que el modo de programación se desactive).

5.2 Seleccione el canal deseado para la cortina vertical utilizando el botón **selección de canal** en el mando a distancia.

5.3 Pulse el botón **emparejar** en la parte posterior del mando para emparejar la cortina vertical con el canal seleccionado. La cortina vertical dejará de moverse brevemente para indicar que el mando ha sido emparejado.

5.4 Pulse brevemente el botón programar para desactivar el modo de programación. La cortina vertical dejará de moverse y puede ser utilizada.

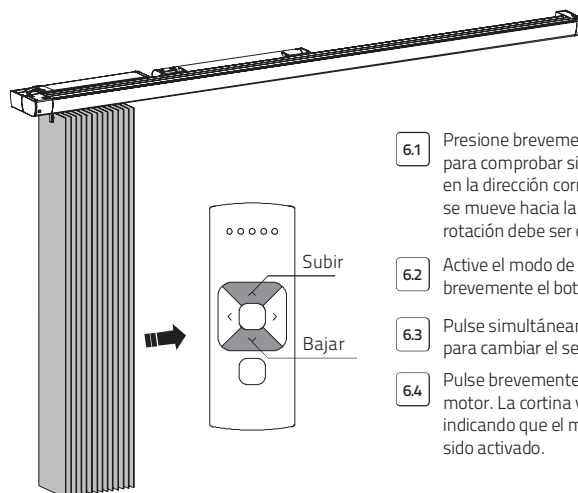
i Repita los pasos 5.1 - 5.4 para quitar una cortina vertical de un canal.



Español

83

6 Comprobar el sentido de rotación del motor de tracción



6.1 Presione brevemente el botón de **derecho** para comprobar si la cortina vertical se mueve en la dirección correcta. Si la cortina vertical se mueve hacia la izquierda la dirección de rotación debe ser cambiada.

6.2 Active el modo de programación pulsando brevemente el botón de programación del motor.

6.3 Pulse simultáneamente el botón **subir y bajar** para cambiar el sentido de rotación.

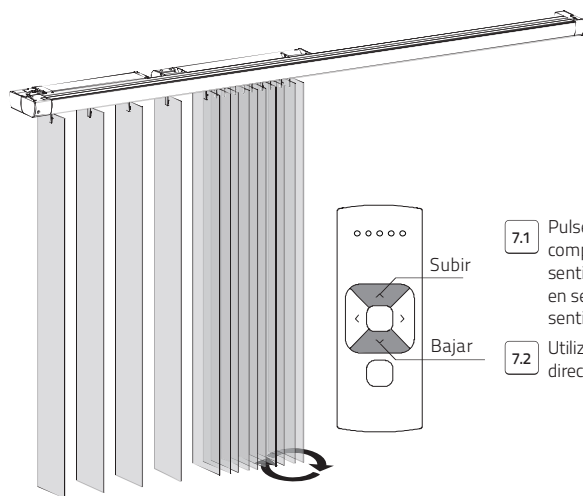
6.4 Pulse brevemente el botón **programar** del motor. La cortina vertical dejará de moverse indicando que el modo de programación ha sido activado.





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

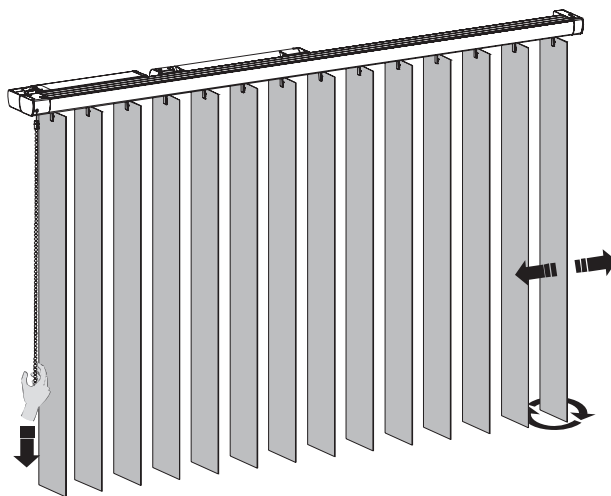
7 Comprobar el sentido de rotación de la inclinación



7.1 Pulse brevemente el botón de bajada para comprobar si la cortina vertical se abre en el sentido correcto. Si la cortina vertical se mueve en sentido contrario, se puede cambiar el sentido de giro.

7.2 Utiliza la aplicación bluetooth para cambiar de dirección.

8 Accionar la cortina vertical con un tirador



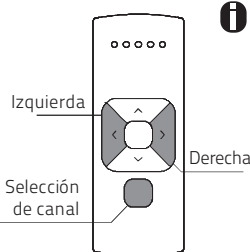
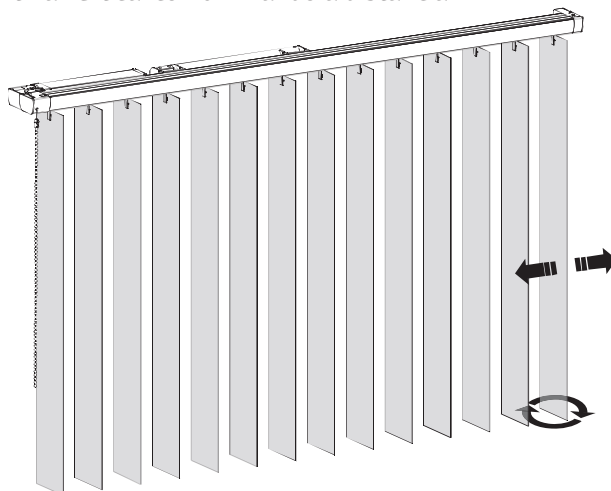
8.1 Tire brevemente y la cortina vertical comenzará a girarse. Las lamas se inclinarán hasta el 0%. Después, las lamas se girarán hasta el 100%. Si quiere detener el girar de las lamas, tire de nuevo para detener la cortina vertical. Si no evita que se giren, las lamas volverán a girar hasta el 50% y la cortina vertical comenzará a deslizarse hasta su posición final.





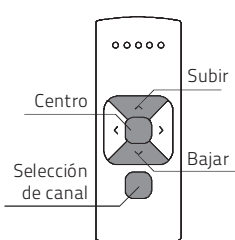
MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

9 Activar la cortina vertical con un mando a distancia



Operación remoto

Desplazar: Elija el canal al que se ha emparejado la cortina vertical mediante el botón **canal**. Pulse el botón **Izquierda** o **Derecha** para operar la cortina vertical. Pulse el botón **centro** para detener la cortina vertical.



Operación remoto

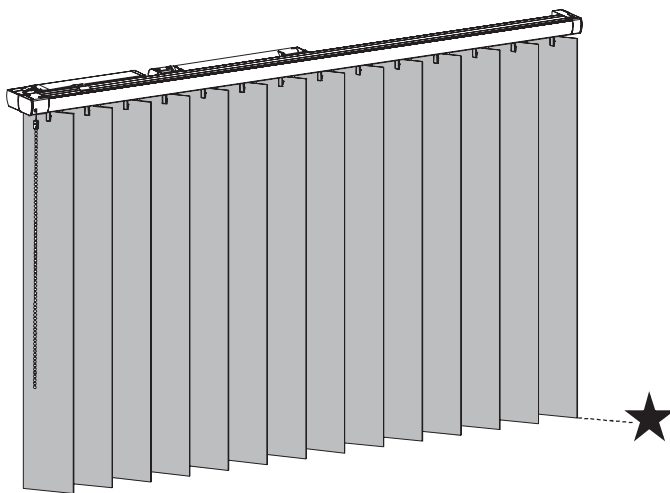
Orientar: Elija el canal al que se ha emparejado la cortina vertical mediante el botón **canal**. Pulse el botón **Subir** o **Bajar** para operar la cortina vertical. Pulse el botón **centro** para detener la cortina vertical.





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

10 Posición favorita (opcional)



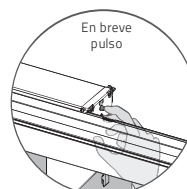
i Mecanismo de tracción:

- 10.1 Mueva la cortina vertical a la posición favorita deseada para la traslación e inclinación.
- 10.2 Tire y mantenga durante aproximadamente 5 segundos hasta que la cortina vertical se deslice a la izquierda y a la derecha.

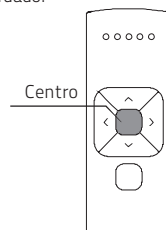


i Operación remoto:

- 10.1 Mueva la cortina vertical a la posición favorita deseada para la traslación e inclinación.
- 10.2 Pulse brevemente el botón programar para activar el modo programación. La cortina vertical empezará a moverse y podrá guardar la posición favorita.



- 10.3 Mantenga pulsado el botón centro para guardar esta posición favorita. La cortina vertical se detendrá brevemente para indicar que la posición favorita se ha guardado.



- 10.4 Pulse brevemente el botón programar para desactivar el modo de programación. La cortina vertical dejará de moverse y puede ser utilizada.

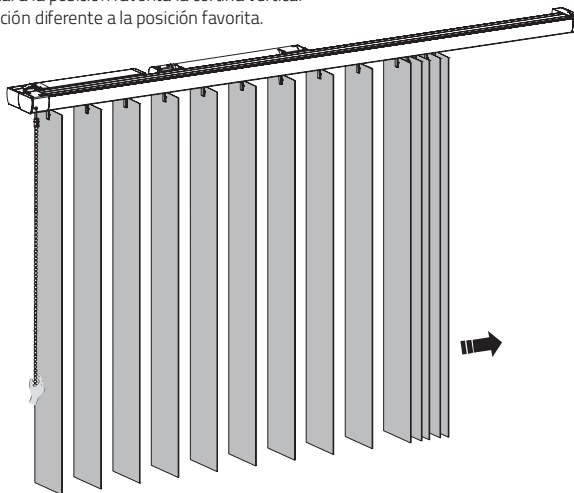




MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

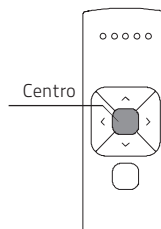
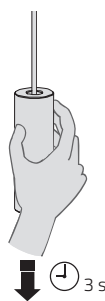
11 Activar hasta la posición favorita

i Para mover la cortina vertical a la posición favorita la cortina vertical tiene que estar en una posición diferente a la posición favorita.



i Mecanismo de tracción: Tire y sostenga para que la cortina vertical se mueva a la posición favorita.

i Operación mando a distancia: Pulse el botón **centro** para mover la cortina vertical hasta la posición favorita.



12 Restablecer la posición favorita

i Mecanismo de tracción:

- 12.1 Mantenga el tirón durante 3 segundos para mover la cortina vertical a la posición favorita deseada.
- 12.2 Mantenga el tirón durante 7 segundos para eliminar la posición favorita.
- 12.3 Mueva la cortina vertical a una nueva posición favorita deseada para el deslizamiento y la inclinación.
- 12.4 Tire y mantenga la cadena durante aproximadamente 7 segundos hasta que la cortina vertical se deslice a la izquierda y a la derecha.

i Operación mando a distancia:

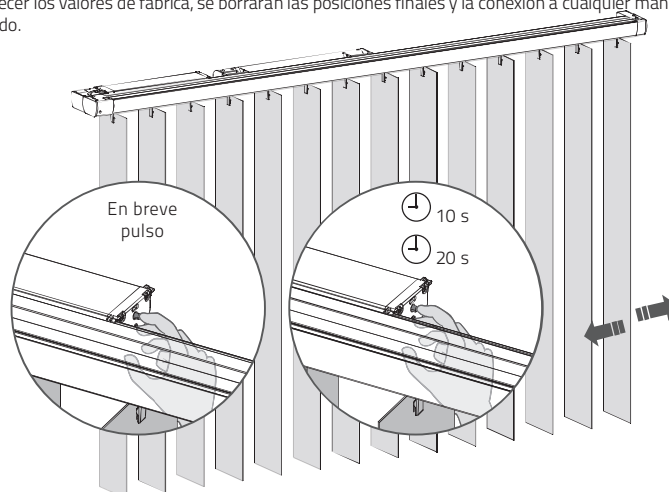
- 12.1 Mueva la cortina vertical a la posición favorita deseada.
- 12.2 Pulse el botón **programar** del motor para activar el modo de programación. La cortina vertical empezará a moverse.
- 12.3 Mantenga pulsado el botón **centro** para guardar esta posición favorita. La cortina vertical se detendrá brevemente para indicar que la posición favorita se ha guardado con éxito.
- 12.4 Pulse el botón **programar** del motor para desactivar el modo de programación. La cortina vertical dejará de moverse.



MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

i Restablecer la cortina vertical

- i** Es posible borrar solamente las posiciones finales o restablecer los valores de fábrica.
i Al restablecer los valores de fábrica, se borrarán las posiciones finales y la conexión a cualquier mando emparejado.



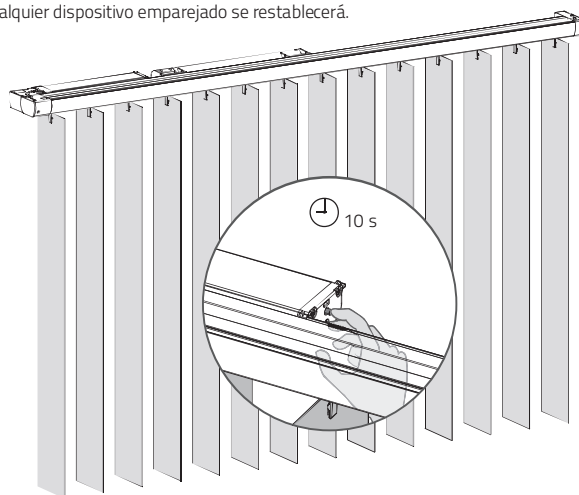
- 1** Pulse el botón programar del motor para activar el modo de programación.

- i** **Borrar las posiciones finales:** Para borrar las posiciones finales de la cortina vertical, mantenga pulsado el botón **programar** hasta que la cortina vertical deje de moverse por primera vez y sostenga el botón hasta que la cortina vertical deje de moverse por segunda vez. (aproximadamente 10 segundos)
- i** **Restablecimiento de fábrica:** Para restablecer la cortina vertical a los valores de fábrica, mantenga pulsado el botón durante al menos 20 segundos. La cortina vertical dejará de moverse dos veces. Después de la segunda vez, la cortina vertical dará un paso más para confirmar el restablecimiento de fábrica.

88

i Restablecer el Bluetooth

- i** Mantenga el botón 10 segundos para restablecer el emparejamiento del bluetooth. Cualquier dispositivo emparejado se restablecerá.





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL

Preguntas frecuentes

Problema	Causa	Solución
La cortina vertical no funciona.	Las pilas del mando están vacías. (Las luces del mando parpadean rápidamente)	Reemplace las pilas del mando. Consulte el manual del mando.
	Las pilas del mando se han colocado incorrectamente.	Reemplace las pilas del mando. Consulte el manual del mando.
	Interferencias de radiofrecuencias	Compruebe que la antena del motor esté fuera del alcance de objetos metálicos.
	La distancia entre el mando y el motor es demasiado grande.	Acérquese al motor.
	El mando no está conectado a la cortina vertical.	Empareje el mando con el motor. Consulte paso 5.
La función tirador no funciona.	No se han programado posiciones finales.	Programa posiciones finales. Consulte paso 4.
Las lamas pueden inclinarse completamente en el lado equivocado del sistema.	Las posiciones finales se han programado mal.	Reinicie la cortina vertical e inicialice la cortina vertical. Asegúrese de que la cortina vertical se mueve en la dirección correcta. Vea el paso 4.
Varias cortinas verticales responden a un mando. (No se puede programar solo una cortina vertical)	Varias cortinas verticales están conectadas a un solo canal.	Empareje la cortina vertical con un canal libre o utilice la Selección individual para programarla.
La cortina vertical se mueve en la dirección opuesta.	El sentido de rotación se ha configurado mal.	Cambie el sentido de rotación. Consulte paso 7-8.
La cortina vertical sigue moviéndose a izquierda y derecha.	Las posiciones finales se han programado mal.	Presione el botón programar en el motor para salir del modo programar
No se puede añadir la cortina vertical con bluetooth.	La cortina vertical se ha emparejado con un dispositivo bluetooth.	Reinicia la conexión bluetooth o utiliza el código QR para emparejar otro dispositivo.



MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL



90





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL



Para la información más reciente y los
manuales actualizados, visite
rtube.nl/cm-40

Aviso legal:

© Copyright Coulisse

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, guardada en cualquier sistema recuperable, o transmitida de cualquier forma, ya sea por medios electrónicos, mecánicos, fotocopios, grabados, digitales o cualquier otro sin el consentimiento por escrito del editor.

A pesar de que este manual se ha preparado con el máximo cuidado, Coulisse B.V. no aceptará ninguna responsabilidad por daños debido a errores y/o defectos en este manual.

Coulisse B.V. se reserva el derecho de revisar el manual y revisar y/o cambiar el contenido en cualquier momento, sin la obligación de notificar a ninguna persona o entidad de tales revisiones o cambios.

La versión más reciente reemplaza las versiones anteriores de este manual. La versión más reciente está disponible en my.coulisse.com o póngase en contacto con su representante de Coulisse.

Le invitamos a que nos envíe sus observaciones y comentarios acerca de este manual de Coulisse a la dirección de correo electrónico: manuals@coulisse.com.

Español

91





MOTION CM-40 MOTOR ELÉCTRICO CORTINA VERTICAL



Coulisse B.V. Vonderweg 48 7468 DC Enter The Netherlands
T +31 547 85 55 55 F +31 547 85 55 50 E info@coulisse.com

coulisse.com

CM40-U-RD

